

Технические характеристики

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ДВИГАТЕЛЯ

Данные	Бензиновый двигатель
Число цилиндров	6
Рабочий объем, куб.см.	3192
Порядок работы цилиндров	1-5-3-6-2-4
Степень сжатия	10,8:1
Выходная мощность, кВт (PS)	171 (233) при 6300 об/мин
Макс. крутящий момент, Нм	317 при 3200 об/мин

Данные	Дизельный двигатель	Дизельный двигатель с противосажевым фильтром (DPF)
Число цилиндров	4	4
Рабочий объем, куб. см	2179	2179
Порядок работы цилиндров	1-3-4-2	1-3-4-2
Степень сжатия	16,5:1	16,5:1
Выходная мощность, кВт (PS)	118 (160) при 4000 об/мин Бельгия 110 (150) при 4000 об/мин	112 (152) при 4000 об/мин Бельгия 110 (150) при 4000 об/мин
Макс. крутящий момент, Нм	400 при 2000 об/мин	400 при 2000 об/мин

Технические характеристики

МАССА

Вариант	Масса порожнего автомобиля ¹	Полная разрешенная масса ²	Полная масса с прицепом ³
Бензиновый двигатель	1825 кг 4020 фунтов	2505 кг 5520 фунтов	4505 кг 9930 фунтов
Дизельный двигатель	1820 кг 4010 фунтов	2505 кг 5520 фунтов	4505 кг 9930 фунтов

¹ Это число включает набор инструментов, все жидкости в нормальном количестве и запасное колесо, исключая водителя и пассажиров.

² Максимально разрешенный вес автомобиля, включая пассажиров и груз.

³ Максимально разрешенный вес автомобиля и прицепа с тормозами, включая их соответствующую загрузку.

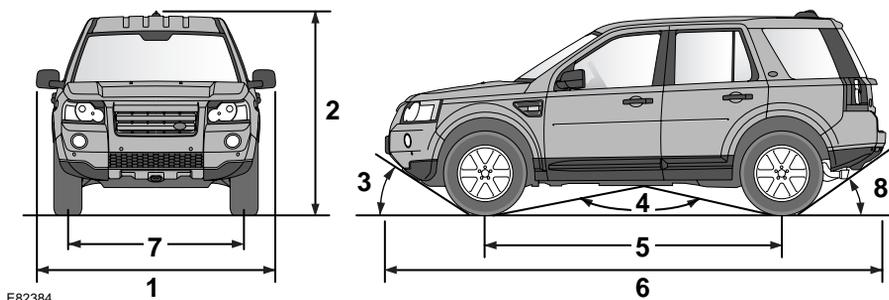
Вариант	Макс. нагрузка на передний мост ¹	Макс. нагрузка на задний мост ¹	Макс. нагрузка на багажник на крыше ²	Макс. полезная нагрузка
Бензиновый и дизельный	1310 кг 2885 фунтов	1360 кг 2995 фунтов	75 кг 165 фунтов	500 кг 1100 фунтов

Примечание: ¹ Максимальной нагрузки на передний и задний мост не может быть одновременно, поскольку это превысит ограничение по полной массе.

² Это число включает вес багажника на крыше.

Технические характеристики

ГАБАРИТЫ



E82384

Поз.	Описание	мм/дюймы	градусы
1	Ширина	2180/85,7	–
1	Ширина со сложенными зеркалами	2005/78,8	–
2	Макс. высота (вкл. ложементы крыши)	1820/71,6	–
3	Угол свеса	–	31°
4	Угол продольной проходимости	–	157°
5	Колесная база	2660/104,7	–
6	Длина, искл. основание регистрационного знака	4500/177,1	–
7	Колея – передняя	1601/63	–
7	Колея – задняя	1614/63,5	–
8	Задний угол свеса без буксирного устройства	–	34°
8	Задний угол свеса со съёмным тягово-сцепным устройством	–	18°
–	Радиус поворота (габаритный)	11,3 м/37,1 фута	–
–	Макс. глубина брода	500/19,7	–

Технические характеристики

Углы установки колес (только для Китая)

Угол установки колес – передние	Угол установки колес – задние	Развал – передние	Развал – задние	Продольный угол наклона оси поворота – передние и задние
+0,30°	+0,46°	-0,5°	-1,95°	Не регулируется

Ход педалей сцепления и тормоза (только для Китая)

Ход педалей сцепления и тормоза устанавливается на заводе и не регулируется.

Сертификаты соответствия

ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

Declaration of Conformity appropriate to the Directive 1999/5/EC (R&TTE) Annex IV	
Visteon Deutschland GmbH Manufacturer,	
Notified Body consulted: Phoenix Test-Lab, Königswinkel 10, D-32825 Blomberg ID-Number of Notified Body: 0700	
declare under our responsibility that the product:	RKE Transmitter
Type:	TXREL
<input type="checkbox"/> Telecommunications Terminal Equipment	<input checked="" type="checkbox"/> Radio Equipment
Remote Keyless Entry System Transmitter	1
Intended Purpose	Equipment Class
complies with the appropriate essential requirements of the Article 3 of the R&TTE and the other relevant provisions, when used for its intended purpose.	
Health and Safety requirements contained in Article 3 (1) a)	
EN 60 950: 2001 Information technology equipment – Safety – Part 1: General Requirements. EN 50 371: 2002, Generic standard to demonstrate the compliance of low power electronic and electrical apparatus with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz) – General public.	
Protection requirements with respect to electromagnetic compatibility Article 3 (1) b)	
EN 301 489-01 V.1.4.1: 08/2002, Electromagnetic Compatibility and radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements. EN 301 489-03 V.1.4.1: 08/2002, Electromagnetic Compatibility and radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz.	
Means of the efficient use of the radio frequency spectrum	
<input checked="" type="checkbox"/> Air interface specification of the radio path contained in Article 3(2)	
EN 300 220-3 V1.1.1: 09/2000, Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short range devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 3: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive.	
Address: Visteon Deutschland GmbH Visteonstrasse 4 - 10 50170 Kerpen Germany URL: http://www.visteon.com/europe	
 Roland Greff Vice President Visteon Deutschland GmbH	

CE 0700

Сертификаты соответствия

SIEMENS VDO
A u t o m o t i v e

SiemensVDO Automotive AG „P.O. Box 10 09 43 „D-93009 Regensburg

Name	Dagmar Kolar
Department	SV C TS RBG EMC-Laboratory
Tel.	+49(0)941/790-6699
Fax	+49(0)941/790-136699
E-Mail	dagmar.kolar@siemens.com
Internet	www.siemensvdo.de
Our Ref.	Doc_5WK49096.doc
Date.	03/08/2005

Declaration of Conformity in accordance with Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)

Manufacturer: Siemens VDO Automotive AG
Body & Chassis Electronics

Address: Dep. SV C BC P2 RF TG
Siemenstrasse 12
D-93049 Regensburg
Germany

Product type designation: 5WK4 9096

Intended use: Radio frequency receiver used in vehicle locking/unlocking systems

The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC, when used for its intended purpose:

Health and safety pursuant to §3.1.a: *Applied standard(s):*
EN 60950:2000

Electromagnetic compatibility pursuant to § 3.1.b: *Applied standard(s):*
EN 301 489-1,-3: V1.4.1 (2002-08)

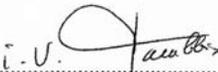
Efficient use of spectrum pursuant to § 3.2: *Applied standard(s):*
EN 300 220-1: V1.3.1 (2000-09)

The following marking applies to the above mentioned product:



Siemens VDO Automotive AG

Regensburg, 2005-08-03


.....
Jean-Francois Tarabbia
Executive Vice President
Body and Chassis Electronics Operations


.....
Dr. Martin Fischer
Vice President
Wireless Products and Modules

SiemensVDO Automotive AG

Body & Chassis Electronics

Postal Address:
SiemensVDO Automotive AG

Office Address:
Siemenstrasse 12
D-93055 Regensburg
Tel. +49(0)941/790-0

Helmut Matschi
Klaus Müller

P.O. Box 10 09 43
D-93009 Regensburg

SiemensVDO Automotive AG „Chairman of the Supervisory Board: Edward G. Knubick „Managing Board: Franz Wressnig, Chairman „Members: Klaus Egger, Günter Hauptmann, Johann Lötner „Registered Office: München „Commercial Registry: München, HRB 132837

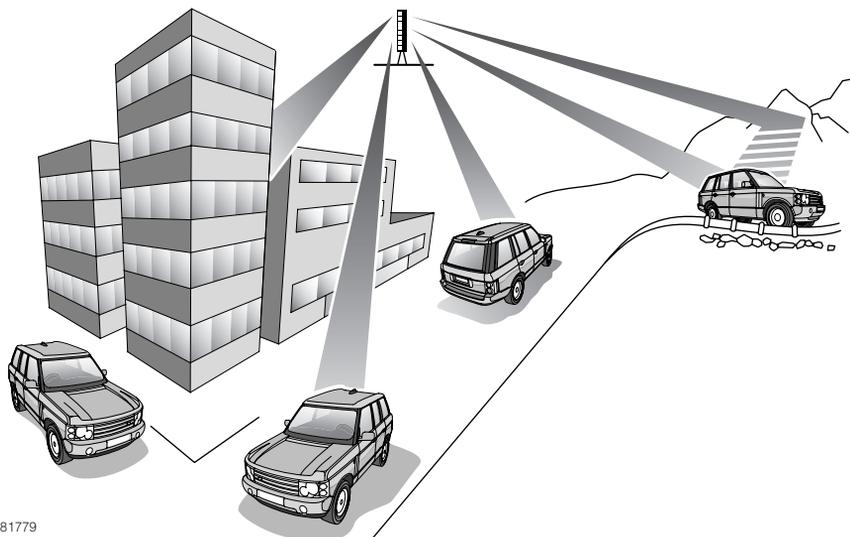
Сертификаты соответствия

Declaration of Conformity appropriate to the Directive 1999/5/EC (R&TTE) Annex IV	
Visteon Deutschland GmbH Manufacturer,	
Notified Body consulted: Cetecom ICT Services GmbH, Untertürkheimer Strasse 6-10, D-66117 Saarbrücken	
ID-Number of Notified Body: 0682	
declare under our responsibility that the product: Immobiliser System Transceiver	
Type: PATS XCVR Start Control Unit	
<input type="checkbox"/> Telecommunications Terminal Equipment	<input checked="" type="checkbox"/> Radio Equipment
Immobiliser System Transceiver	1
Intended Purpose	Equipment Class
complies with the appropriate essential requirements of the Article 3 of the R&TTE and the other relevant provisions, when used for its intended purpose.	
Health and Safety requirements contained in Article 3 (1) a) EN 60 950: 2001 Information technology equipment – Safety -- EN 50 371: 2002, Generic standard to demonstrate the compliance of low power electronic and electrical apparatus with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz – 300 GHz) – General public.	
Protection requirements with respect to electromagnetic compatibility Article 3 (1) b) EN 301 489-03 V.1.4.1: 08/2002, Electromagnetic Compatibility and radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services, Part 3: Specific conditions for Short Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz.	
Means of the efficient use of the radio frequency spectrum <input checked="" type="checkbox"/> Air interface specification of the radio path contained in Article 3(2) EN 300 330-1 V1.3.2: 12/2002 and EN 300 330-2 V1.1.1: 06/2001, Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short range devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Part 1: Technical characteristics and test methods and Part 2: Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive.	
Address: Visteon Deutschland GmbH Visteonstrasse 4 - 10 50170 Kerpen Germany URL: http://www.visteon.com/europe	
 Roland Greff Vice President Visteon Deutschland GmbH	

CE 0682

Знакомство с аудиосистемой

ПРИЕМ РАДИОСИГНАЛА



E81779

Во время поездки возможно периодическое появление помех. Периодически может возникать необходимость перенастройки радиостанции для компенсации перехода из зоны вещания одной радиостанции в другую.

Хотя функция автоматической перенастройки системы RDS помогает снижать последствия изменения сигнала, однако, в зонах слабого приема может потребоваться ручная перенастройка (особенно для местных радиостанций).

FM-сигналы распространяются по прямой, поэтому препятствия крупного размера, например, высокие здания, могут закрывать сигнал от приемника автомобиля, вызывая искажение или потерю приема (так называемые «мертвые» зоны).

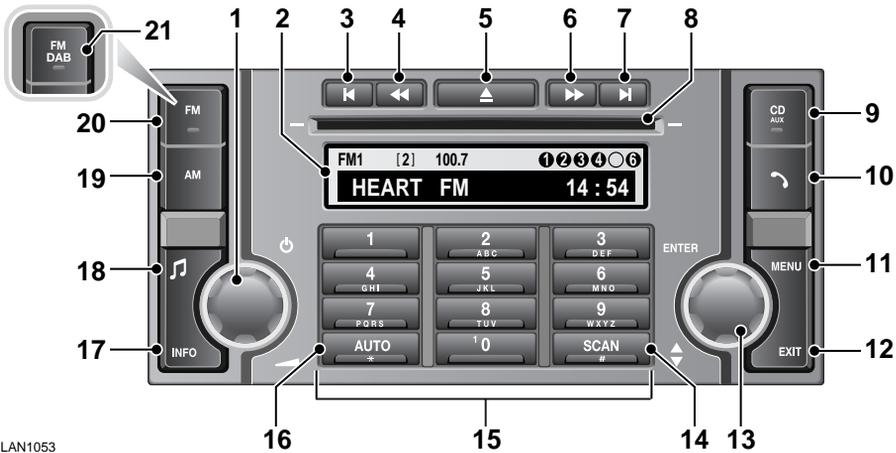
Искажения также возникают в случае, если FM-сигналы, принимаемые непосредственно с передатчика, смешиваются с сигналами, отраженными от препятствий, таких как горы, холмы и высокие здания. Это явление известно как многолучевая интерференция.

Примечание: Иногда искажение, помехи и отсутствие чистого сигнала связывают с неисправностью радиоприемника, но на самом деле маловероятно, что причина заключается в поломке устройства.

Обзор аудиоблока

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ АУДИОБЛОКА

Обзор аудиосистемы класса «Премиум»



LAN1053

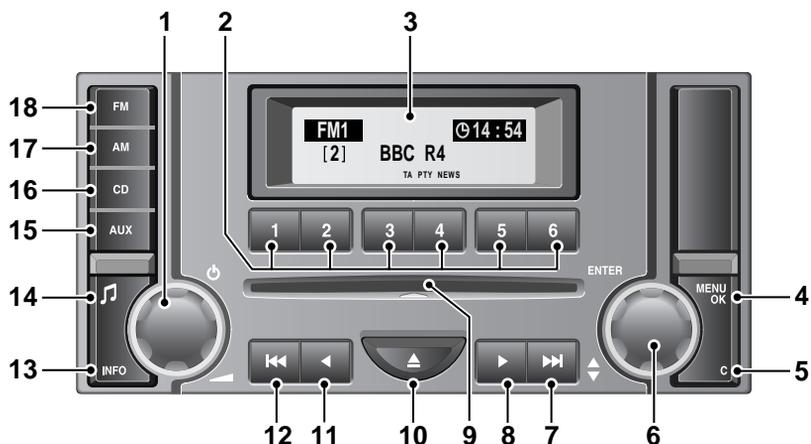
1. Включение и выключение и регулятор громкости
 - Нажмите для включения или выключения
 - Вращайте для регулировки громкости
2. Экран информационного дисплея
3. Поиск в обратном порядке или кнопка предыдущей дорожки
 - Автоматический поиск радиостанции в обратном порядке
 - Предыдущая дорожка или начало дорожки компакт-диска
4. Ручная настройка или кнопка обзора
 - Ручной поиск радиостанции в обратном порядке
 - Поиск на компакт-диске в обратном порядке (обзор)
5. Кнопка извлечения компакт-диска
6. Ручная настройка или кнопка вызова
 - Ручной поиск радиостанции вперед
 - Поиск вперед по компакт-диску (вызов)
7. Кнопка поиска вперед или следующей дорожки
 - Автоматический поиск радиостанции вперед
 - Следующая дорожка компакт-диска
8. Лоток компакт-диска
9. Кнопка проигрывателя компакт-дисков или режима AUX
10. Кнопка телефонного режима

Обзор аудиоблока

11. Кнопка MENU аудиосистемы:
 - Настройки FM
 - Часы
 - Настройки CD
 - Случайный порядок
 - Настройки AUX
12. Кнопка выхода EXIT
13. Управление MENU аудиосистемы
 - Вращайте для пролистывания опций
 - Нажмите, чтобы включить или выключить функцию
14. Кнопка SCAN
 - Во время воспроизведения компакт-диска нажмите для прослушивания каждой дорожки по 10 секунд
15. Клавиатура ввода
16. Кнопка AUTO
 - Нажмите для автоматического запоминания радиостанций
17. Кнопка INFO
 - Нажмите и отпустите для получения дорожных объявлений
 - Нажмите и удерживайте для получения новых объявлений
18. Кнопка настройки тембра и громкости
 - Нажмите и отпустите, чтобы войти в меню настройки тембра
 - Нажмите и удерживайте для входа в меню настройки громкости
19. Кнопка диапазона AM
20. Кнопка диапазона FM
21. Кнопка диапазона частот FM/DAB
 - Нажмите и отпустите для переключения между диапазоном FM и DAB

Обзор аудиоблока

Обзор стандартной аудиосистемы



E83107

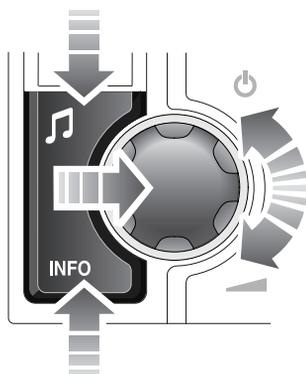
1. Включение и выключение и регулятор громкости
 - Нажмите для включения или выключения
 - Вращайте для регулировки громкости
2. Предварительная установка радиостанции или выбор компакт-диска
3. Экран информационного дисплея
4. Кнопка MENU аудиосистемы:
 - Вход
 - Сохранить
 - Закрыть
5. Кнопка выхода или отмены
6. Управление меню аудиосистемы
 - Вращайте для пролистывания опций
 - Нажмите, чтобы включить или выключить функцию
7. Кнопка поиска вперед или следующей дорожки
 - Автоматический поиск радиостанции вперед
 - Поиск вперед по компакт-диску
8. Ручная настройка или кнопка вызова
 - Ручной поиск радиостанции вперед
 - Поиск вперед по компакт-диску (вызов)

Обзор аудиоблока

9. Лоток компакт-диска
10. Кнопка извлечения компакт-диска
11. Ручная настройка или кнопка обзора
 - Ручной поиск радиостанции в обратном порядке
 - Поиск на компакт-диске в обратном порядке (обзор)
12. Поиск в обратном порядке или кнопка предыдущей дорожки
 - Автоматический поиск радиостанции в обратном порядке
 - Предыдущая дорожка или начало дорожки компакт-диска
13. Кнопка INFO
 - Нажмите и отпустите для получения дорожных объявлений
 - Нажмите и удерживайте для получения новых объявлений
14. Кнопка настройки тембра и громкости
 - Нажмите и отпустите, чтобы войти в меню настройки тембра
 - Нажмите и удерживайте для входа в меню настройки громкости
15. Кнопка ввода вспомогательного режима
16. Кнопка проигрывателя компакт-дисков
17. Кнопка диапазона AM
18. Кнопка диапазона FM

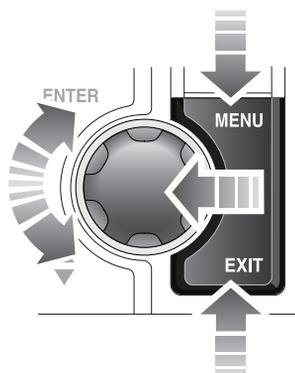
Обзор аудиоблока

Основные функции аудиосистемы



E83955

- Нажмите ручку регулировки для включения или выключения аудиосистемы.
- Вращайте ручку для регулировки громкости или уровней настроек меню.
- Для входа в меню настроек тембра нажмите и отпустите кнопку тембра.
- Для входа в меню настроек громкости нажмите и удерживайте кнопку тембра.
- Для включения или выключения функции дорожных объявлений нажмите и отпустите кнопку **INFO**.
- Для включения или выключения функции новых объявлений нажмите и удерживайте кнопку **INFO**.



E83956

- Для входа в различные пункты меню аудиосистемы нажимайте кнопку **MENU**.
- Вращайте ручку для пролистывания пунктов меню.
- Для входа или подтверждения выбранного меню нажмите ручку регулировки.
- Для перехода к предыдущему экрану нажмите и отпустите кнопку **EXIT** (на стандартных аудиосистемах – кнопку **C**).
- Для возврата к главному экрану нажмите и удерживайте кнопку **EXIT** (на стандартных аудиосистемах – кнопку **C**).

Работа аудиоблока

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ON/OFF (Включено/Выключено)

Для включения аудиосистемы нажмите ручку «on» или «off». Для выключения нажмите еще раз.

РЕГУЛЯТОР ГРОМКОСТИ

Для увеличения или уменьшения громкости аудиосистемы вращайте регулятор громкости. Громкость можно установить от **0** до **35**.

При включении аудиосистемы устанавливается ранее настроенная громкость.

***Примечание:** Стандартную аудиосистему можно использовать при выключенном двигателе, но максимальная громкость будет ограничена.*

Автоматическое регулирование громкости (AVC)

Функция AVC регулирует громкость для компенсации дорожных шумов при увеличении или уменьшении скорости автомобиля.

***Примечание:** Настройки AVC предоставляют возможность увеличения громкости, но не установку ее уровня.*

Если уровень AVC установлен на **Off** (Выкл.), увеличения громкости не будет. При настройке на низкий уровень увеличение громкости на скорости будет минимальным. Если используется высокий уровень, то увеличение громкости будет зависеть от скорости значительно.

Требуемые настройки AVC зависят от ожидаемых скоростей и дорожных условий.

Для настройки уровня AVC выполните следующие процедуры.

1. Для входа в меню настроек громкости нажмите и удерживайте кнопку тембра.
2. Нажимайте кнопку тембра, пока не появится надпись **AVC Level**.
3. Для выбора требуемой настройки AVC вращайте регулятор громкости.

Сброс настроек громкости

Следующая процедура позволяет сбросить все настройки громкости на исходные заводские значения.

1. Для входа в меню настроек громкости нажмите и удерживайте кнопку тембра.
2. Нажимайте кнопку тембра для пролистывания пунктов меню, пока не появится сообщение **Reset volume settings** (Сброс настроек громкости).
3. Вращайте регулятор громкости, пока не появится **YES** (Да) или **NO** (Нет).
4. На аудиосистеме класса «Премиум» нажмите кнопку тембра для подтверждения выбора и выхода из меню. На стандартной аудиосистеме выбор подтверждается нажатием кнопки **MENU**.

Работа аудиоблока

УПРАВЛЕНИЕ АУДИОСИСТЕМОЙ

В зависимости от комплектации аудиосистемы, установленной на автомобиль, из меню тембра доступны следующие настройки управления.

Настройки объемного звука

1. Нажмите и отпустите кнопку тембра для отображения на дисплее текущих настроек объемного звука.
2. Вращайте регулятор громкости, пока не будет выделен нужный режим: **3 Channel Stereo** (3-х канальный стерео) или **DPL II**.

Примечание: Настройки Dolby Pro Logic II доступны только для высококачественного источника звука, например, компакт-диска.

Регулировка низких частот

1. Нажимайте кнопку тембра, пока на дисплее не появятся текущие настройки **Bass** (Низкие частоты).
2. Для увеличения или уменьшения уровня вращайте регулятор громкости.

Регулировка высоких частот

1. Нажимайте кнопку тембра, пока на дисплее не отобразятся текущие настройки **Treble** (Высокие частоты).
2. Для увеличения или уменьшения уровня вращайте регулятор громкости.

Регулировка баланса

1. Нажимайте кнопку тембра, пока на дисплее не отобразятся текущие настройки **Balance** (Баланс).
2. Вращайте регулятор громкости для регулировки громкости звука справа или слева.

Регулировка баланса между передними/задними динамиками

1. Нажимайте кнопку тембра, пока на дисплее не отобразятся текущие настройки **Fader** (Баланс передних/задних динамиков).
2. Вращайте регулятор громкости для регулировки громкости звука спереди и сзади.

Регулировка сабвуфера

1. Нажимайте кнопку тембра, пока на дисплее не отобразятся текущие настройки **Subwoofer** (Сабвуфер).
2. Для увеличения или уменьшения уровня вращайте регулятор громкости.

Настройки центрального динамика

1. Нажимайте кнопку тембра, пока на дисплее не отобразятся текущие настройки **Centre** (Центральный).
2. Для увеличения или уменьшения уровня вращайте регулятор громкости.

Работа аудиоблока

Сброс настройки тембра

Для возврата к настройкам, установленным по умолчанию, выполните следующую процедуру.

1. Нажимайте кнопку тембра, пока на дисплее не отобразятся текущие настройки **Reset tone settings** (Сброс настроек тембра).
2. Вращайте регулятор громкости, пока не появится **YES** (Да) или **NO** (Нет).
3. На аудиосистеме класса «Премиум» нажмите кнопку тембра для подтверждения выбора. На стандартной аудиосистеме используйте кнопку **MENU**.

Все настройки изменятся на нейтральные (средние) значения.

КНОПКА ДИАПАЗОНА ЧАСТОТ

Для выбора диапазона FM нажмите и отпустите кнопку **FM**. Многократное нажатие позволяет пролистывать между диапазонами **FM1** и **FM2**. На стандартной аудиосистеме также доступен диапазон **FMa**. Выбранная станция высветится в верхнем левом углу информационного дисплея.

Для выбора диапазона AM нажмите и отпустите кнопку **AM**. Выбранная станция высветится в верхнем левом углу информационного дисплея. На стандартной аудиосистеме многократное нажатие кнопки **AM** позволяет пролистывать между **MW1**, **MWa**, **LW1** и **LWa**.

АВТОСОХРАНЕНИЕ

Автосохранение радиостанций – Аудиосистема класса «Премиум»



E82933

Для автосохранения станций на аудиосистеме класса «Премиум» выберите нужный диапазон, затем нажмите кнопку **AUTO** и удерживайте в течение трех секунд. На информационном дисплее появится надпись **Autostoring** (Автосохранение) и станции будут сохранены под предварительно установленными номерами в том порядке, в котором они будут найдены.

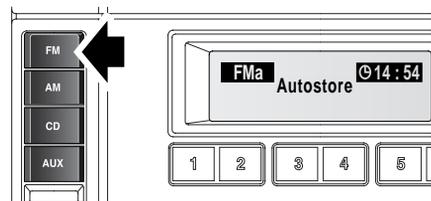
Для выбора автоматически сохраненных станций нажмите и отпустите кнопку **AUTO**. На дисплее появится надпись **FMa** или **AMa**, в зависимости от выбранного диапазона.

Для выбора автоматически сохраненной станции из памяти нажмите и отпустите нужный предварительно установленный номер.

Для выхода из автоматически сохраненного диапазона нажмите и отпустите кнопку **AUTO**.

Работа аудиоблока

Автосохранение радиостанций – Стандартная аудиосистема



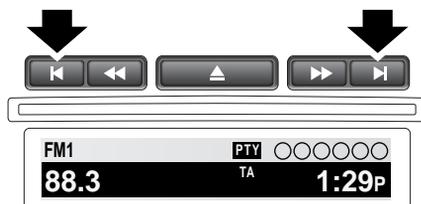
E83959

Для автосохранения станций на стандартной аудиосистеме выберите нужный диапазон, затем нажмите кнопку соответствующего диапазона и удерживайте в течение трех секунд. На информационном дисплее появится надпись **Autostore** (Автосохранение) и станции будут сохранены под предварительно установленными номерами в том порядке, в котором они будут найдены.

Для выбора автоматически сохраненной станции из памяти нажмите и отпустите нужный предварительно установленный номер.

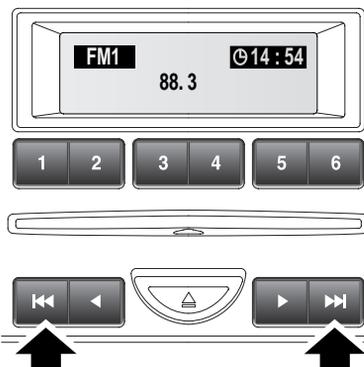
КНОПКИ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ НАСТРОЙКИ РАДИОСТАНЦИЙ

Аудиосистема класса «Премиум»



E82929

Стандартная аудиосистема



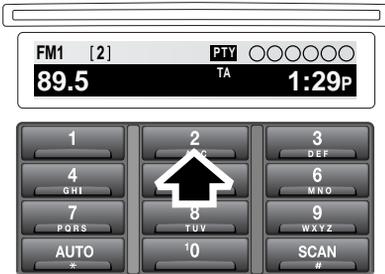
E83957

Для сохранения станции в памяти нажмите любую из кнопок поиска, чтобы найти следующую доступную станцию. Настроившись на нужную станцию, нажмите и удерживайте номер, под которым желаете сохранить станцию.

При нажатой кнопке звук аудиосистемы приглушается и, в зависимости от комплектации, появляется надпись **Station stored** (Станция сохранена в памяти).

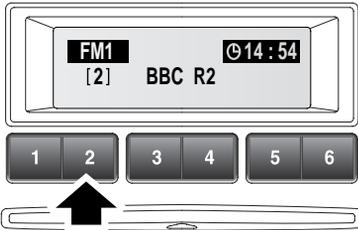
Работа аудиоблока

Аудиосистема класса «Премиум»



E82930

Стандартная аудиосистема



E83958

Для выбора станции из памяти нажмите и отпустите нужный предварительно установленный номер.

НАСТРОЙКА ПРИЕМА ДОРОЖНЫХ СООБЩЕНИЙ

Функция Traffic Announcement (TA) (Дорожные сообщения) определяет наличие дорожных сообщений, сообщающих информацию о местных дорожных условиях. Как только поступает дорожное сообщение, радиоприем или воспроизведение компакт-диска прерывается. По окончании дорожного сообщения радиоприемник или проигрыватель возобновляет работу.

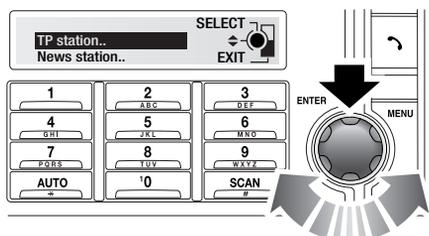
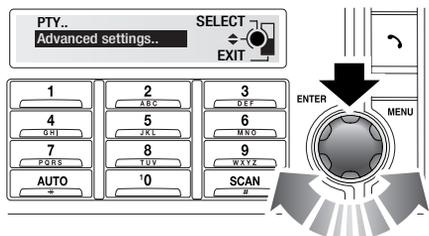
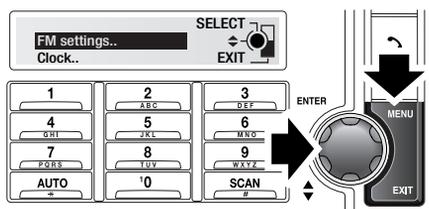
Нажмите и отпустите кнопку **INFO** (Инфо) для включения или выключения **ТА**.

Для отмены сообщения кратковременно нажмите кнопку **EXIT** (Выход) или **С**.

Работа аудиоблока

Предпочтение дорожной информации (TP)

При включенной функции дорожной информации (TA) все поступающие в систему сообщения прерывают обычный радиоприем или воспроизведение компакт-диска. Функция предпочтения TP на аудиосистемах класса «Премиум» позволяет системе получать только дорожные сообщения конкретной станции.



1. При выборе нужной станции нажмите кнопку **MENU** (Меню).
2. При помощи ручки регулировки выберите **FM Settings** (Настройки FM) и нажмите для подтверждения.
3. При помощи ручки регулировки выберите **Advanced settings** (Дополнительные настройки) и нажмите для подтверждения.

Примечание: Во время движения автомобиля меню **Advanced settings** недоступно.

4. Вращайте ручку, пока не выберете **TP station**, затем нажмите для подтверждения выбора.
5. Когда на дисплее появится название или частота станции вместе с надписью **Receive TA from this station only?** (Получать дорожные сообщения только с этой станции?), нажмите ручку регулировки для подтверждения.

Меню аудиоблока

РАДИОВЕЩАТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИОННАЯ СИСТЕМА (RDS)

Аудиосистема оборудована RDS (системой радиоданных), которые позволяют радиоприемнику получать дополнительную информацию вместе с обычными радиосигналами.

В диапазоне FM система RDS позволяет аудиосистеме получать дорожную информацию и новости. Система RDS также позволяет аудиосистеме автоматически перенастроиться на станции, объединенные в общую сеть.

***Примечание:** Сигнал RDS передают не все радиостанции FM. Если выбрана станция без RDS, функция RDS недоступна.*

Включение RDS

На стандартной аудиосистеме RDS можно по включать и выключать по необходимости. Следующая процедура объясняет, как включить и выключить RDS.

1. При включенной **FM1**, **FM2** или **FMA** нажмите кнопку **MENU** для входа в меню.
2. Ручкой регулировки выберите в меню пункт **RDS**. В зависимости от состояния на дисплее отобразится **ON** (Вкл.) или **OFF** (Выкл.).
3. Нажмите ручку регулировки для смены состояния.

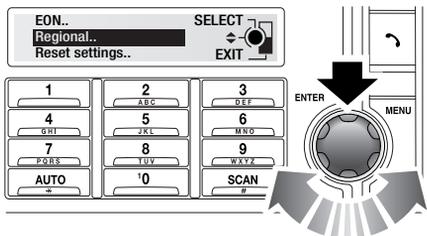
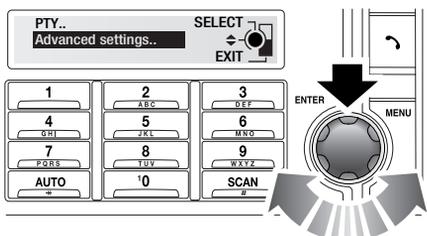
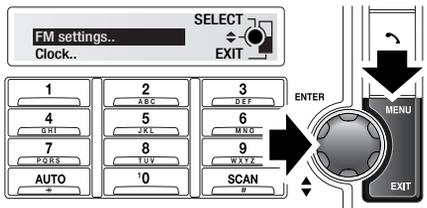
Состояние RDS кратковременно отобразится на информационном экране.

РЕГИОНАЛЬНЫЙ РЕЖИМ (REG)

При въезде в зону приема другой радиостанции система радиоданных (RDS) автоматически перенастраивает радио на более мощный сигнал. Региональный режим – функция RDS, которая предотвращает настройку системы на другую местную радиостанцию с более мощным сигналом. При включении этой функции система настраивается на выбранную местную радиостанцию.

Меню аудиоблока

Региональный режим – Аудиосистема класса «Премиум»



E83261

1. При включенной **FM1**, **FM2** или **FMA** нажмите кнопку **MENU** (Меню).
2. При помощи ручки регулировки выберите **FM Settings** (Настройки FM) и нажмите для подтверждения.
3. При помощи ручки регулировки выберите из меню **Advanced settings** (Дополнительные настройки) и нажмите для подтверждения.

Примечание: Во время движения автомобиля меню **Advanced settings** недоступно.

4. Из следующего меню выберите **Regional** (Региональные) и нажмите для подтверждения.
5. Для включения регионального режима вращайте ручку регулировки до выбора **On** (Вкл.) и нажмите для подтверждения выбора.

Региональный режим – Стандартная аудиосистема

1. При включенной **FM1**, **FM2** или **FMA** нажмите кнопку **MENU** для входа в меню.
2. Ручкой регулировки выберите в меню пункт **Regional**. В зависимости от состояния на дисплее отобразится **ON** (Вкл.) или **OFF** (Выкл.).
3. Нажмите ручку регулировки для смены состояния.

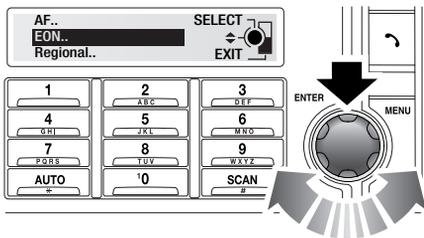
Региональный статус кратковременно отобразится на информационном экране.

Меню аудиоблока

УСИЛЕНИЕ ДРУГИХ СЕТЕЙ (RDS-EON)

Функция усиления других сетей Enhanced Other Network (EON) настраивает на любую радиостанцию той же сети, которой принадлежит текущая радиостанция, для усиления слабого сигнала.

Функцией EON можно выбрать как местную, так и удаленную сеть.



E83263

1. При включенной **FM1**, **FM2** или **FMA** нажмите кнопку **MENU** (Меню).
2. При помощи ручки регулировки выберите **FM Settings** (Настройки FM) и нажмите для подтверждения.
3. При помощи ручки регулировки выберите **Advanced settings** (Дополнительные настройки) и нажмите для подтверждения.

Примечание: Во время движения автомобиля меню **Advanced settings** недоступно.

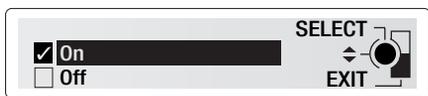
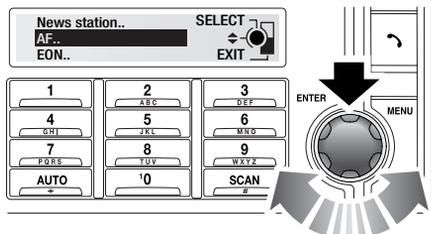
4. Вращайте ручку регулировки для выбора **EON** и нажмите для подтверждения выбора.
5. Для включения или выключения режима EON вращайте ручку до выбора **Off** (Выкл.), **Local** (Местная) или **Distant** (Удаленная) и нажмите для подтверждения.

АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ЧАСТОТЫ

Поскольку система радиоданных (RDS) получает информацию о частотах, используемых ближайшими передатчиками, она может выбрать самый мощный сигнал для выбранной станции. При включенной функции альтернативных частот (AF) потребуются перенастроить радио, поскольку автомобиль передвигается между различными зонами передачи.

Меню аудиоблока

Альтернативные частоты (AF) – Аудиосистема класса «Премиум»



E83262

1. При включенной **FM1**, **FM2** или **FMA** нажмите кнопку **MENU**.
2. При помощи ручки регулировки выберите **FM Settings** (Настройки FM) и нажмите для подтверждения.
3. При помощи ручки регулировки выберите **Advanced settings** и нажмите для подтверждения.

Примечание: Во время движения автомобиля меню **Advanced settings** (Дополнительные настройки) недоступно.

4. Вращайте ручку регулировки для выбора **AF** и нажмите для подтверждения выбора.
5. Для включения режима AF вращайте ручку регулировки до выбора **On** и нажмите для подтверждения выбора.

Альтернативные частоты (AF) – Стандартная аудиосистема

1. При включенной **FM1**, **FM2** или **FMA** нажмите кнопку **MENU** (Меню) для входа в меню.
2. Ручкой регулировки выберите в меню пункт **AF Switch** (Переключатель AF). В зависимости от состояния на дисплее отобразится **ON** (Вкл.) или **OFF** (Выкл.).
3. Нажмите ручку регулировки для смены состояния.

Статус AF кратковременно отобразится на информационном экране.

ВЫПУСКИ НОВОСТЕЙ

Функция приема новостей определяет присутствие местных новостей. Как только поступают новости, радиоприем или воспроизведение компакт-диска прерывается. По окончании программы новостей радиоприемник или проигрыватель возобновляет работу.

Нажмите и удерживайте кнопку **INFO** (Инфо) для включения или выключения новостей.

Примечание: Дорожную информацию и новости можно выбрать одновременно. Но аудиосистема отдает предпочтение дорожной информации.

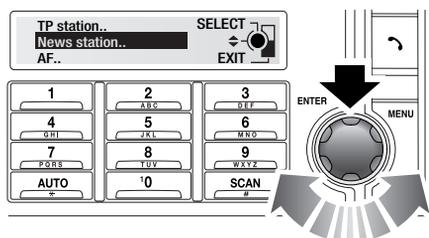
Для отмены сообщений нажмите и отпустите кнопку **EXIT** или **C**.

Примечание: Отмена сообщений таким способом не отключает получение дальнейших сообщений по мере их появления.

Меню аудиоблока

Предпочтение новостной станции

При включенной функции получения новостей все поступающие в систему сообщения прерывают радиоприем или воспроизведение компакт-диска. Функция новостной станции позволяет аудиосистеме класса «Премиум» только получать новостные сообщения с определенной станции.



E83266

1. При выборе нужной новостной станции нажмите кнопку **MENU**.
2. При помощи ручки регулировки выберите **FM Settings** (Настройки FM) и нажмите для подтверждения.
3. При помощи ручки регулировки выберите **Advanced settings** (Дополнительные настройки) и нажмите для подтверждения.
4. Вращайте ручку, пока не выберите **News station** (Новостные станции), затем нажмите для подтверждения выбора.
5. Когда на дисплее появится название или частота станции вместе с надписью **Receive news from this station only?** (Получать новости только с этой станции?), нажмите ручку регулировки для подтверждения.

1. При выборе нужной новостной станции нажмите кнопку **MENU**.
2. При помощи ручки регулировки выберите **FM Settings** (Настройки FM) и нажмите для подтверждения.
3. При помощи ручки регулировки выберите **Advanced settings** (Дополнительные настройки) и нажмите для подтверждения.

Примечание: Во время движения автомобиля меню **Advanced settings** недоступно.

Меню аудиоблока

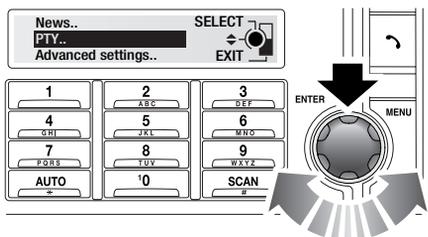
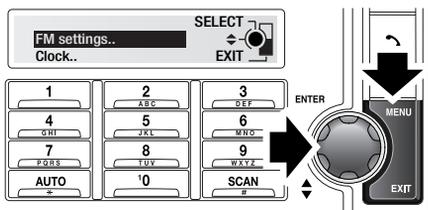
ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНЫЙ ТИП ПРОГРАММ (PTY)

Система RDS (Система радиоданных) позволяет разделять программы на категории по типам вещания (рок-музыка, текущие дела, новости и т.д.).

Это, в свою очередь, позволяет искать станцию путем выбора типа вещания для прослушивания.

Включение PTY (тип программы) – Аудиосистема класса «Премиум»

Тип программы, которая ищется функцией PTY, может быть выбран из списка выбора PTY.



E83736

1. Нажмите кнопку **MENU** (Меню) для входа в меню.
2. Для выбора **FM settings** (Настройки FM) нажмите ручку регулировки.
3. При помощи ручки регулировки пролистайте пункты меню, пока не высветится **PTY**, затем нажмите ручку.
4. При помощи ручки регулировки пролистайте пункты меню, пока не высветится **Select** (Выбор), затем нажмите ручку.
5. Войдя в меню выбора **PTY**, пролистайте ручкой регулировки типы программ, пока не высветится нужная.
6. Нажмите ручку регулировки для включения или отключения требуемого типа (типов) программы.
7. Нажмите кнопку **EXIT** (Выход) для возврата в меню **PTY**.

Меню аудиоблока

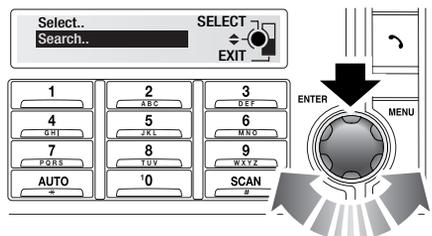
Типы программ РТУ

1. News (Новости)
2. Current affairs (Текущие события)
3. Information (Информация)
4. Sport (Спорт)
5. Education (Образование)
6. Drama (Драма)
7. Culture (Культура)
8. Science (Наука)
9. Varied speech (Беседы на разные темы)
10. Pop music (Поп-музыка)
11. Rock music (Рок-музыка)
12. Easy listening (Легкая музыка)
13. Light classic (Легкая классика)
14. Serious classic (Серьезная классика)
15. Other music (Прочая музыка)
16. Weather (Погода)
17. Finance (Финансы)
18. Childrens (Дети)
19. Social affairs (Социальные дела)
20. Religion (Религия)
21. Phone in (Звонки слушателей)
22. Travel and touring (Путешествия и туризм)
23. Leisure and hobby (Развлечения и хобби)
24. Jazz music (Джазовая музыка)
25. Country music (Музыка кантри)
26. National music (Национальная музыка)
27. Oldies music (Ретро-музыка)
28. Folk music (Народная музыка)
29. Documentary (Документальные передачи)

Меню аудиоблока

Поиск PTY (тип программы) – Аудиосистема класса «Премиум»

1. Нажмите кнопку **MENU** (Меню) для входа в меню.
2. Для выбора **FM settings** (Настройки FM) нажмите ручку регулировки.
3. При помощи ручки регулировки пролистайте пункты меню, пока не высветится **PTY**, затем нажмите ручку.

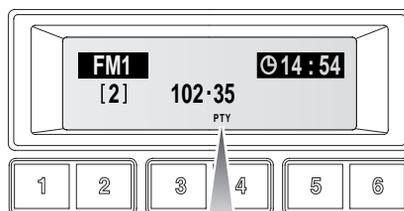
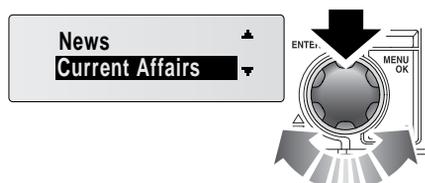
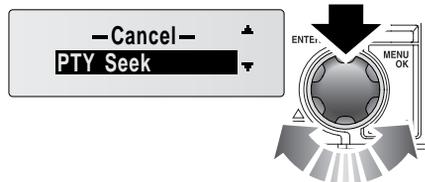


E83106

1. При помощи ручки регулировки пролистайте пункты меню, пока не высветится **Search** (Поиск), затем нажмите ручку. Аудиосистема начнет поиск всех предварительно выбранных типов программ.
2. Для прерывания поиска **PTY** нажмите кнопку **EXIT** (Выход).

По завершении поиска на экране появится надпись **PTY** с информацией о станции. Для перехода к следующей или предыдущей сохраненной станции **PTY** нажмите кнопку поиска со стрелкой вперед или назад.

Поиск PTY – Стандартная аудиосистема



PTY

E83960

1. Нажмите кнопку **MENU** (Меню) для входа в меню.
2. При помощи ручки регулировки пролистайте пункты меню, пока не высветится **PTY Seek** (Поиск), затем нажмите ручку.
3. При помощи ручки регулировки пролистайте типы программ, пока не высветится нужная.
4. Нажмите ручку регулировки для запуска поиска выбранного типа программ.

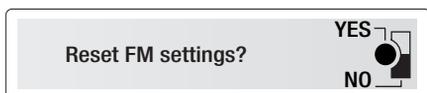
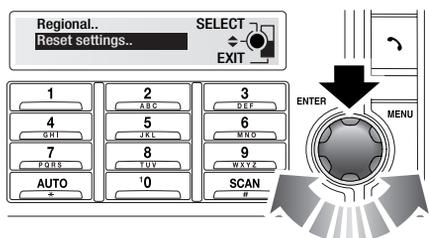
Меню аудиоблока

Как только станция будет найдена, начнется ее воспроизведение. Если требуется дальнейший поиск, нажмите кнопку поиска вверх или вниз в течение 30 секунд.

Чтобы прервать поиск РТУ, нажмите кнопку **C**.

ПЕРЕЗАГРУЗКА АУДИОСИСТЕМЫ

На аудиосистеме класса «Премиум» настройки RDS можно сбросить на значения по умолчанию одним действием.



E83537

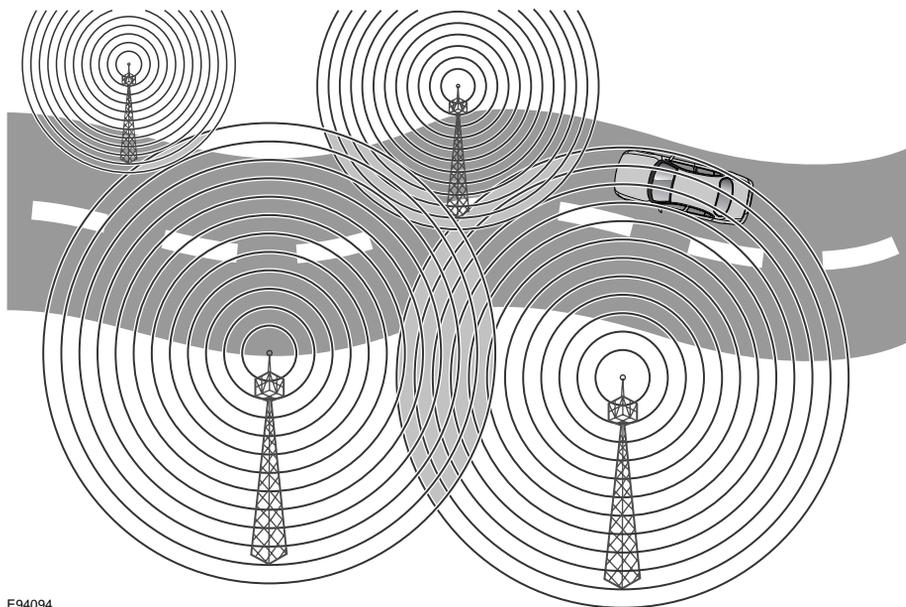
1. При выборе нужной новостной станции нажмите кнопку **MENU**.
2. При помощи ручки регулировки выберите **FM Settings** (Настройки FM) и нажмите для подтверждения.
3. При помощи ручки регулировки выберите **Advanced settings** (Дополнительные настройки) и нажмите для подтверждения.

Примечание: Во время движения автомобиля меню **Advanced settings** недоступно.

4. Вращайте ручку, пока не выберите **Reset settings** (Сбросить настройки), затем нажмите для подтверждения выбора.
5. Когда появится надпись **Reset FM settings?** (Сбросить настройки FM?), нажмите ручку регулировки для подтверждения или кнопку **EXIT** (Выход) для отмены.

Цифровое аудиовещание

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ



E94094

Цифровое радио (DAB) значительно отличается от обычного радио в диапазонах AM/FM как по принципам работы, так и по качеству звука. Сеть DAB обеспечивает качество звука при вещании почти аналогичное компакт-диску. Во многих местах сигналы DAB принимаются без шипения, треска, шума и помех, без затухания и наложения.

DAB-радио позволяет значительно увеличить количество принимаемых станций. Сигналы DAB транслируются на большинство крупных и средних городов, а также на дорожную сеть.

Радиосигналы распространяются по прямой, поэтому препятствия крупного размера, например, высокие здания, могут закрывать сигнал от приемника автомобиля, вызывая временную потерю приема (так называемые «мертвые» зоны).

Передача цифровых радиоканалов осуществляется с местных ретрансляторов. Некоторые местные радиоканалы недоступны за пределами радиуса действия ретранслятора. При желании послушать новые местные каналы по мере движения по стране потребуются использование функции автонастройки (AUTO) для создания нового списка каналов.

Дополнительная информация о функции автонастройки приведена в разделе. См. **АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА КАНАЛОВ** (на стр. 310).

Цифровое аудиовещание

Группы

В отличие от радио в диапазонах AM/FM, DAB передает несколько станций/каналов на одной частоте. Несколько станций/каналов образуют группу.

Группа может включать шесть и более станций/каналов (национальных или местных). Некоторые могут иметь подканалы, обеспечивающие несколько вариантов прослушивания.

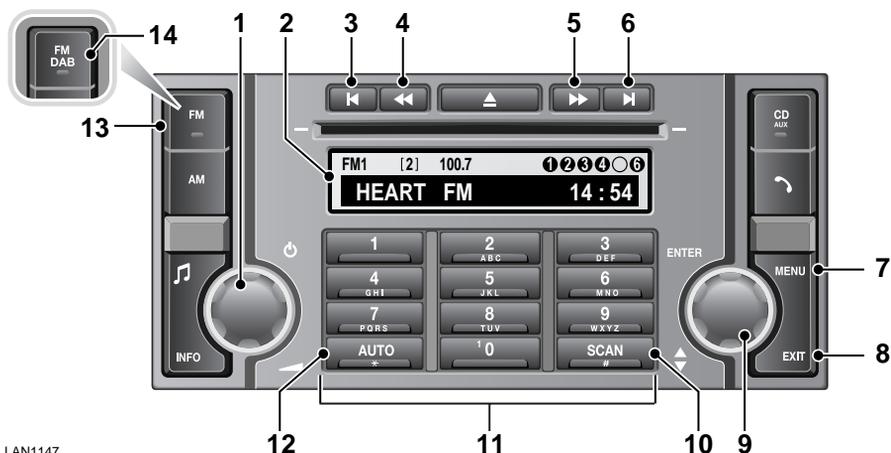
При прокручивании станций подканалы отображаются в организованном порядке, их можно выбирать точно так же, как станции. Если во время движения автомобиля сигнал станции теряется, нажмите кнопку **AUTO** (Автом.) для обновления списка групп.

В таблице ниже представлен пример групп, каналов и подканалов, доступных в одном месте

Группа	Канал/станция	Подканал 1	Подканал 2
Первая группа	Канал/станция 1		
	Канал/станция 2	Подканал	
	Канал/станция 3		
	Канал/станция 4		
	Канал/станция 5		
	Канал/станция 6	Подканал	Подканал
	Канал/станция 7		
	Канал/станция 8		
	Канал/станция 9		
	Канал/станция 10		
Вторая группа	Канал/станция 1		
	Канал/станция 2		
	Канал/станция 3		
	Канал/станция 4		
	Канал/станция 5		
	Канал/станция 6		
	Канал/станция 7		
Третья группа	Канал/станция 1		
	Канал/станция 2		
	Канал/станция 3		
	Канал/станция 4		
	Канал/станция 5		
	Канал/станция 6		
	Канал/станция 7		
	Канал/станция 8		

Цифровое аудиовещание

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ АУДИОСИСТЕМОЙ



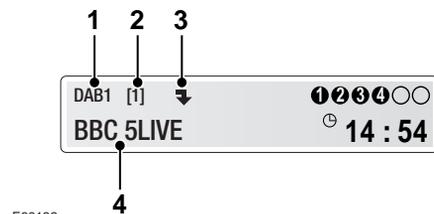
LAN1147

1. Кнопка включения/выключения и регулятор громкости
2. Экран информационного дисплея
3. Поиск группы назад
 - Нажать и отпустить для поиска предыдущей цифровой группы
 - Нажать и удерживать для отображения списка всех доступных групп
4. Поиск канала/станции назад
 - Нажать и отпустить для поиска предыдущего цифрового канала
 - Нажать и удерживать для доступа к подканалам (если они доступны), затем нажать и отпустить для поиска предыдущего подканала
5. Поиск канала/станции вперед
 - Нажать и отпустить для поиска следующего цифрового канала
 - Нажать и удерживать для доступа к подканалам (если они доступны), затем нажать и отпустить для поиска следующего подканала
6. Поиск группы вперед
 - Нажать и отпустить для поиска следующей цифровой группы
 - Нажать и удерживать для отображения списка всех доступных групп
7. Кнопка MENU

Цифровое аудиовещание

8. Кнопка выхода EXIT
 - Нажать и удерживать для сохранения изменений и выхода из меню
 - Нажать и отпустить для перехода к предыдущему меню
9. Ручка управления меню
 - Вращать для пролистывания меню и выделения пунктов меню
 - Нажать для выбора пунктов меню
10. Кнопка SCAN
 - Нажать для последовательного прослушивания каждого канала в течение восьми секунд, нажать еще раз для выбора канала
11. Кнопки на клавиатуре. Сохранение и вызов предварительных установок
12. Кнопка AUTO
 - Нажать и удерживать для запуска автонастройки доступных групп и каналов
13. Кнопка «FM»
 - Нажать и отпустить для выбора следующего доступного FM-радиоисточника FM1, FM2
14. Кнопка FM/DAB
 - Нажать и отпустить для выбора следующего доступного радиоисточника FM1, FM2, DAB1, DAB2

ПАРАМЕТРЫ ОТОБРАЖЕНИЯ

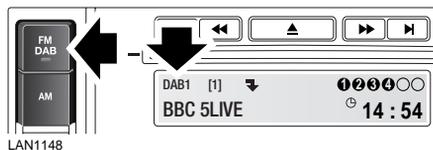


1. Индикатор цифрового источника
2. Заданный номер текущего канала
3. Индикатор подканала (или **SubCh**, если идет прием подканала)
4. Название канала

Примечание: На дисплее может также отображаться информация о группе или типе программы (PTY), если в меню выбрана одна из этих опций. См. **НАСТРОЙКА** (на стр. 315).

Цифровое аудиовещание

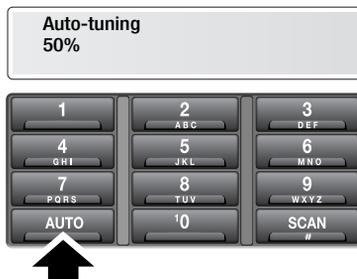
ВКЛЮЧЕНИЕ DAB



Для приема цифрового радиовещания последовательно нажимайте и отпускайте кнопку **FM/DIGITAL** для переключения между источниками **FM1**, **FM2**, **DAB1** и **DAB2**. Выберите **DAB1** или **DAB2** для приема цифрового радиовещания. Автоматически начнется воспроизведение канала, который воспроизводился прошлый раз при выборе цифрового источника.

Примечание: Если цифровое радиовещание используется впервые, перед выбором канала следует сформировать список доступных каналов при помощи функции автонастройки. См. **АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА КАНАЛОВ** (на стр. 310).

АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА КАНАЛОВ



E88130

Примечание: При первом использовании цифрового радио невозможно услышать радиовещание с цифровых станций, пока не будет использована функция автонастройки.

Для запуска автонастройки и формирования списка всех доступных цифровых групп и каналов/станций в данном регионе нажмите и удерживайте кнопку **AUTO** (Автом.).

Во время автонастройки на дисплее отображается сообщение **Auto-tuning** (Идет автонастройка) с указателем процента выполнения настройки. По завершении настройки начинается радиовещание с первого найденного канала в первой группе.

Для обновления списка местных каналов при въезде в другой регион снова нажмите и удерживайте кнопку **AUTO**.

Цифровое аудиовещание

ГРУППЫ

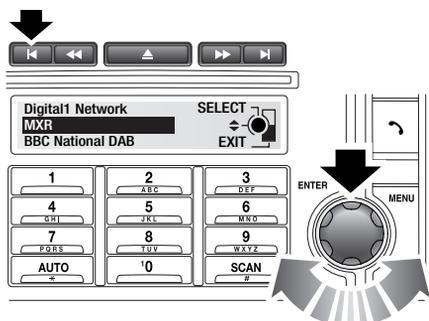
Цифровые радиоканалы организуются в группы.

Выбор группы



E85662

Для поиска следующей доступной группы нажмите и отпустите кнопку поиска группы. Кнопкой «вверх» (>|) выбирается следующая группа, а кнопкой «вниз» (|<) – предыдущая. Через несколько секунд начинается воспроизведение первого канала выбранной группы.

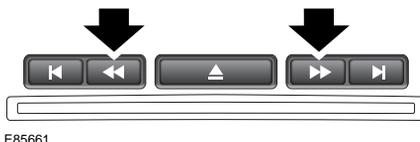


E88123

Нажмите и удерживайте кнопку поиска группы для отображения списка всех доступных групп. Для пролистывания списка групп вращайте ручку управления меню, затем нажмите ее для выбора одной группы и отображения списка каналов в этой группе.

ОПЦИИ КАНАЛОВ

Выбор канала



E85661

Нажмите и отпустите одну из кнопок поиска каналов для выбора следующего доступного цифрового канала. Кнопкой «вверх» (>|) выбирается следующий канал, а кнопкой «вниз» (|<) – предыдущий.

Примечание: Если следующий или предыдущий канал находится в другой группе, перед обнаружением канала будет короткая пауза. На дисплее отобразится сообщение **Please wait...** (Подождите).

Цифровое аудиовещание

Выбор подканала



E88124

Если в выбранном канале доступны подканалы, на дисплее отобразится значок стрелки подканала.



E88125

Нажмите и удерживайте любую кнопку поиска каналов для вызова списка подканалов. Затем, для поиска следующего подканала, нажмите и отпустите кнопку поиска канала.

Если доступно несколько подканалов, нажмите и отпустите кнопку поиска каналов несколько раз для пролистывания списка. Для возврата в основной канал нажмите и удерживайте одну из кнопок поиска каналов. Поиск подканалов можно выполнить также из меню настроек. См. **НАСТРОЙКА** (на стр. 315).

Примечание: После выбора и начала воспроизведения подканала значок стрелки на дисплее заменяется надписью **SubCh** (Подканал).

Сканирование каналов



E88126

Для кратковременного последовательного прослушивания каждого доступного канала с целью выбора одного из них можно использовать функцию сканирования.

Нажмите и отпустите кнопку **SCAN** (Сканирование) для запуска сканирования каналов и воспроизведения первого канала. Через восемь секунд произойдет переход на следующий канал и т.д. После последнего канала в группе начнется воспроизведение первого канала из следующей группы. Для остановки сканирования и перехода в режим воспроизведения текущего канала снова нажмите кнопку **SCAN** или **Exit** (Выход).

Примечание: Подканалы не сканируются.

Цифровое аудиовещание

Доступность сигнала



E88127

Если цифровой радиосигнал теряется или система производит настройку канала, на дисплее отображается сообщение **No reception** (Нет приема).

Временные проблемы могут доставлять препятствия, например, здания или деревья, перекрывающие сигнал, или могут быть проблемы у оператора радиовещания. Попробуйте настроить радио на альтернативный канал и вернуться к текущему каналу позже, чтобы выяснить, устранена ли проблема. Если не удастся настроить какой-либо другой канал, нажмите **AUTO** (Автом.) для выполнения автонастройки и поиска новых групп.

КНОПКИ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫХ УСТАНОВОК

Предварительная настройка каналов



E88128

Можно сохранить в памяти до двенадцати цифровых каналов (десять на **DAB1** и **DAB2**) при помощи номерных кнопок предустановки.

1. Найдите канал, который нужно сохранить, и начните его воспроизведение.
2. Нажмите и удерживайте кнопку предустановки (около двух секунд), для которой нужно сохранить текущий канал. Звук аудиосистемы прервется на две секунды, пока канал будет сохраняться, и появится подтверждающее сообщение.
3. Повторите шаги 1 и 2 для каждого канала, который нужно сохранить в памяти.

Примечание: Подканалы не сохраняются в предустановках. При попытке сохранить подканал сохранится канал, в состав которого входит этот подканал.

Цифровое аудиовещание

Вызов предустановленного канала

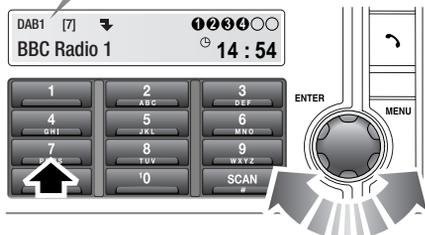
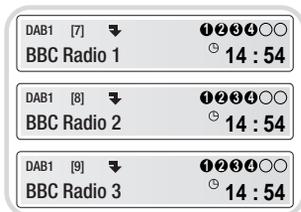


E88129

Выберите нужный цифровой источник (**DAB1** или **DAB2**), затем нажмите и отпустите нужную кнопку предустановки. Выбранный канал начинает воспроизводиться автоматически.

Примечание: При попытке вызвать сохраненный канал, который в настоящий момент недоступен или не работает, появится сообщение **No channel found** (Канал не найден). Выберите другой канал.

Пролистывание предустановок



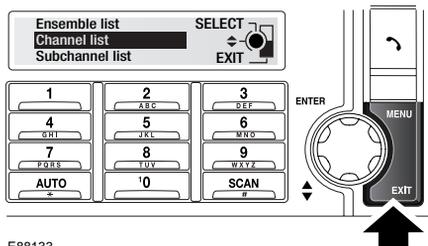
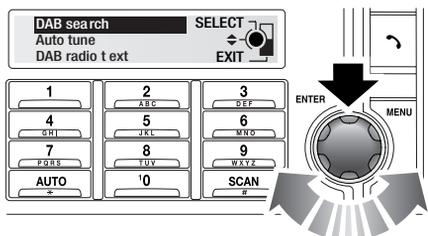
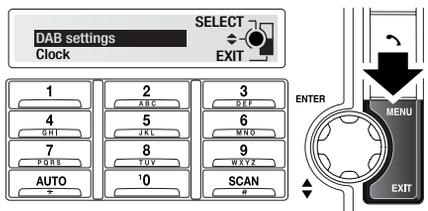
E88131

Для пролистывания всех доступных предустановок для текущего цифрового источника (**DAB1** или **DAB2**) вращайте ручку управления меню. Через несколько секунд после остановки вращения начинается воспроизведение выбранного канала.

Примечание: Если вы слышите подканал, то при вращении ручки управления меню происходит переход в список предустановленных каналов и его пролистывание.

Цифровое аудиовещание

НАСТРОЙКА



E88133

В меню настроек цифрового радиовещания (DAB) доступны различные функции. Для доступа к меню выполните нижеуказанные действия.

1. При использовании источника DAB1 или DAB2 нажмите и отпустите кнопку **MENU** (Меню).
2. Нажмите и отпустите ручку управления меню для выбора **DAB settings** (Настройки цифрового радио).
3. Для пролистывания пунктов меню вращайте ручку управления меню.
4. Нажмите и удерживайте кнопку **EXIT** (Выход) для сохранения изменений и возврата в нормальный режим аудиосистемы.

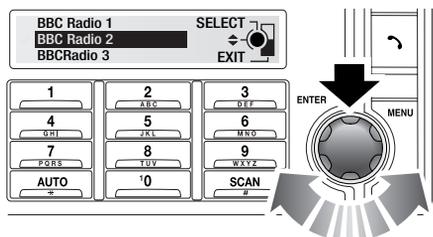
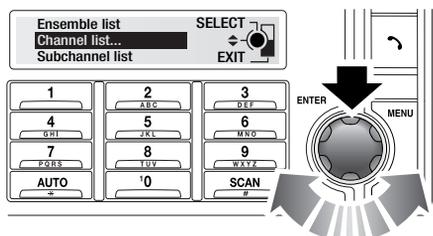
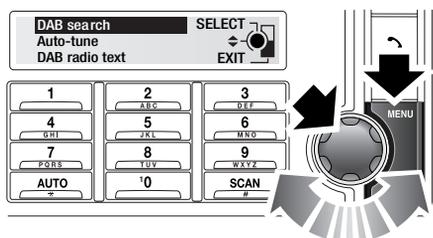
Примечание: Для перехода к предыдущему пункту меню нажмите и отпустите кнопку **EXIT**.

Примечание: Если кнопка **MENU** нажата однократно, но в течение десяти секунд не произведено никаких действий, система выйдет из меню автоматически.

Цифровое аудиовещание

Поиск цифрового радиовещания (DAB)

Для поиска определенного радиовещания используйте меню **DAB search** (Поиск цифрового радиовещания). Можно пролистывать полный список и выбирать из него категории групп, каналов, подканалов и типов программ (PTY).

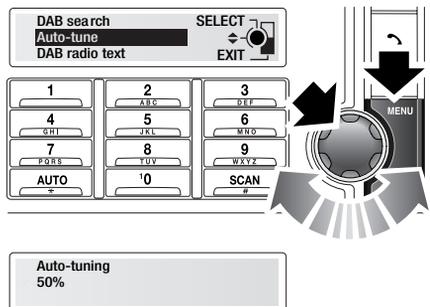


1. В меню **DAB settings** (Настройки цифрового радиовещания) выберите **DAB search** (Поиск цифрового радиовещания).
2. Нажмите и отпустите ручку управления меню для отображения следующих опций: **Ensemble list** (Список групп) для отображения списка групп и каналов в каждой группе; **Channel list** (Список каналов) для отображения списка доступных каналов. **Subchannel list** (Список подканалов) для отображения списка всех подканалов (если они доступны) воспроизводимого в данный момент канала; **PTY** (Типы программ) для отображения категорий (новости, спорт, ток-шоу и т.д.) и каналов в этой категории.
3. Для пролистывания списка вращайте ручку управления меню, затем нажмите и отпустите ручку для выбора из списка.

E88134

Цифровое аудиовещание

Автонастройка



E88135

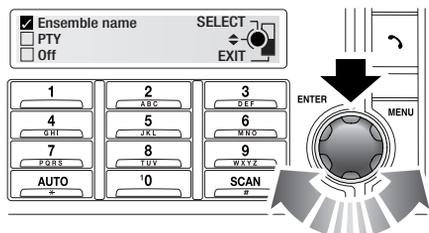
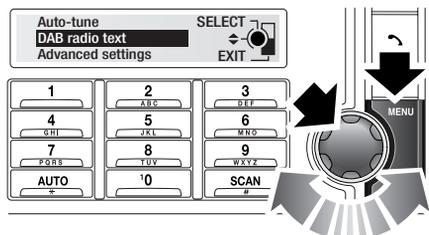
Автонастройка создает список всех доступных цифровых каналов в районе вашего местонахождения. См. **АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА КАНАЛОВ** (на стр. 310).

В меню **DAB settings** (Настройки цифрового радиовещания) выберите **Auto-tune** (Автонастройка). На дисплее появится сообщение **Auto-tuning...** (Идет автонастройка) с указателем процента выполнения настройки.

Примечание: Для запуска автонастройки можно также нажать и удерживать кнопку **AUTO**.

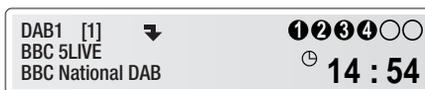
Текст цифрового радиовещания

Во время воспроизведения канала или подканала можно изменить тип информации, отображаемой на дисплее.



E88136

В меню **DAB settings** (Настройки цифрового радиовещания) выберите **DAB radio text** (Текст цифрового радиовещания). Вращайте ручку управления меню для выбора одного из следующих пунктов:



E88137

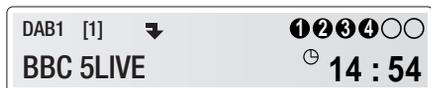
- **Ensemble name** (Название группы) для отображения названия группы, в состав которой входит данный канал.

Цифровое аудиовещание



E88138

- **PTY** (Типы программ) для отображения типа данной программы.

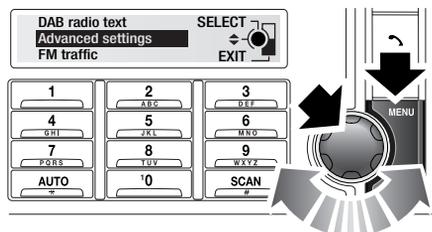


E88139

- **Off** (Выкл.) для отображения только названия канала.

Примечание: При прослушивании цифрового канала/станции на экран можно выводить название группы и тип PTY. Для отображения названия группы или типа PTY нажмите несколько раз поворотный регулятор, чтобы отобразить необходимую информацию.

Дополнительные настройки

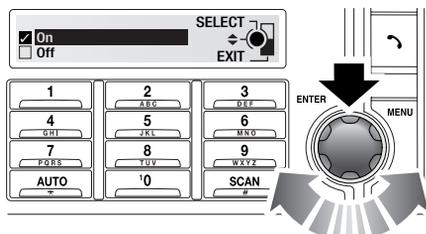
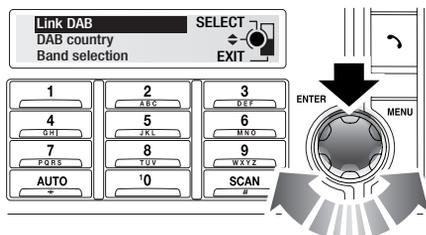


E89492

В меню **DAB settings** (Настройки цифрового радиовещания) выберите **Advanced settings** (Дополнительные настройки). При помощи ручки управления меню пролистайте нижеуказанные пункты меню.

Связывание цифрового радиовещания (DAB)

Некоторые каналы цифрового радиовещания транслируют передачи с различных групп. Например, некоторые национальные каналы могут транслировать различные региональные варианты одного и того же канала из разных групп.



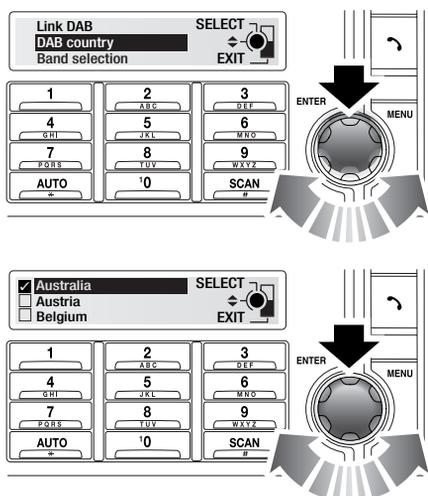
E88140

Если настройки **Link DAB** (Связывание DAB) включены, а уровень сигнала канала падает ниже допустимой величины, аудиосистема начнет автоматический поиск других доступных групп на наличие в них канала с таким же названием.

Цифровое аудиовещание

Если альтернативный местный канал найден, отобразится сообщение **Switching ensemble** (Переключение группы), и через несколько секунд автоматически начнется вещание с нового канала. Если за несколько секунд канал не найден, отобразится сообщение **No signal** (Нет сигнала).

Страна цифрового радиовещания (DAB)



E88141

Если вы въезжаете на автомобиле в другую страну, вы можете поменять настройки **DAB country** (Страна DAB). Это обеспечит наилучший прием и качество сигнала. Вращайте ручку управления меню для выбора новой страны из списка. Нажмите и отпустите ручку управления меню для установки флажка рядом с выбранной страной.

Примечание: После смены страны цифрового радиовещания аудиосистема начнет производить автоматическую настройку. См. **АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА КАНАЛОВ** (на стр. 310).

Выбор частотного диапазона

Различные регионы и страны могут использовать для каналов цифрового радиовещания разные частотные диапазоны. Если вам известен нужный частотный диапазон, вы можете выбрать его в меню **Band selection** (Выбор частотного диапазона). Доступны следующие частотные диапазоны:

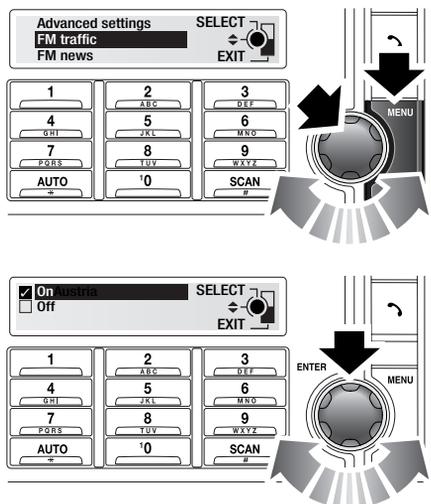
- LBand
- BandIII
- LBand & BandIII
- LBandCanada
- LBandCan & BandIII

Сброс настроек цифрового радиовещания

Если требуется восстановить заводские настройки цифрового радиовещания, выберите ручкой управления меню пункт **Reset DAB settings** (Сброс настроек цифрового радиовещания). Для подтверждения сброса еще раз нажмите ручку управления меню.

Цифровое аудиовещание

Дорожная информация и новости в диапазоне FM



E88142

Функция «FM traffic» (дорожная информация в диапазоне FM) определяет наличие местных дорожных сообщений, а «FM news» (новости в диапазоне FM) – наличие местных новостей. Как только поступает дорожное сообщение, радиоприем или воспроизведение компакт-диска прерывается. После окончания сообщения возобновляется работа радиоприемника или воспроизведение компакт-диска. Этот пункт меню можно использовать для включения или выключения сообщений.

В меню **DAB settings** (Настройки DAB) выберите **FM traffic** (FM-дорожная информация) или **FM news** (FM-новости), затем нажмите и отпустите ручку управления меню для выбора **On** (Вкл.) или **Off** (Выкл.). Для отмены дорожной или новостных сообщений и возврата на цифровой канал нажмите и отпустите кнопку **EXIT** (Выход). Временная отмена сообщений не отменяет поступление следующих сообщений по мере их поступления.

Примечание: Дорожную информацию и новости можно выбрать одновременно. Но аудиосистема отдает предпочтение дорожной информации.

Примечание: Дорожные и новостные сообщения в настоящее время недоступны с каналов цифрового радиовещания, и аудиосистема переключается на канал FM на время сообщения, поэтому может произойти временное снижение качества звука.

Проигрыватель компакт-дисков

ЗАГРУЗКА КОМПАКТ-ДИСКОВ

ВНИМАНИЕ!



Не применяйте силу, вставляя диск в лоток.

Примечание: Некоторые производители компакт-дисков применяют кодировку данных для защиты записей от копирования и предотвращения несанкционированного копирования. Эти компакт-диски отличаются от международного стандарта CD RedBook, служащего рабочей базой для всех проигрывателей и чейнджеров компакт-дисков. Защищенные компакт-диски могут не воспроизводиться на CD-чейнджере или могут воспроизводиться с различными ограничениями, например, с низким качеством звука. При наличии такой проблемы попробуйте воспроизвести компакт-диск на других проигрывателях до того, как обратиться к поставщику CD.

ВНИМАНИЕ!



Не используйте диски с бумажными наклейками, двусторонние диски или диски DVDPlus. Проигрыватель с передней загрузкой CD может воспроизводить такие диски, но есть вероятность, что диск не извлечется и заблокирует механизм CD. При такой неисправности проигрыватель компакт-дисков не обслуживается по гарантии.

Загрузка компакт-диска – проигрыватель на один диск

Вставляя в проигрыватель, убедитесь в том, что диск находится ярлыком вверх и вставьте диск в лоток. Вставляйте диск в лоток, пока механизм полностью не втянет диск.

Загрузка компакт-диска – проигрыватель на шесть дисков

Нажмите кнопку режима **CD**, затем нажмите номерную кнопку позиции, в которую будет загружен диск (от **1** до **6**).

Убедитесь в том, что сторона диска с наклейкой обращена вверх, затем, после приглашения системы, частично вставьте диск. Механизм проигрывателя втянет диск автоматически, и на дисплее появится номер диска.

Примечание: В случае проблемы с загруженным диском (вставлен не той стороной, неверный формат и т.д.) на информационном дисплее появится надпись **Disc unreadable** (Диск не читается) или **Disc error** (Ошибка диска). Если проблему можно исправить (например, перевернуть диск), вставьте диск заново правильным способом. Если проблема не решается, не вставляйте диск.

После паузы, в течение которой проигрыватель считывает информацию с диска, начинается воспроизведение первой дорожки.

Загрузите другой CD, нажмите другую номерную кнопку (с **1** по **6**) и повторите процедуру загрузки.

Проигрыватель компакт-дисков

Примечание: Шесть кружков на верхней правой части информационного дисплея аудиосистемы класса «Премиум» указывают на шесть доступных дисков CD. Как только компакт-диск загружен, его номер появляется в кружке.

Загрузка всех

Эта функция доступна только в проигрывателе на шесть дисков стандартной аудиосистемы.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **CD**, пока на дисплее не появится надпись **Load All** (Загрузить все).
2. После приглашения системы частично вставьте первый диск. Механизм проигрывателя выполнит загрузку автоматически.
3. При готовности продолжите вставлять диски, пока не будут загружены все шесть дисков. После полной загрузки проигрыватель начнет воспроизведение CD1.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ КОМПАКТ-ДИСКОВ

Можно извлечь только один диск, если он в настоящее время выбран или воспроизводится.

Для извлечения диска нажмите и отпустите кнопку извлечения. На информационном дисплее появится подтверждающее сообщение. После короткой паузы диск будет выдвинут. После этого диск следует извлечь.

Примечание: Если диск не извлекается из лотка в течение пятнадцати секунд, он снова загружается в проигрыватель.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ КОМПАКТ-ДИСКОВ

Все диски, загруженные в проигрыватель, могут извлекаться последовательно. Чтобы извлечь все диски, нажмите и удерживайте кнопку извлечения. На информационном дисплее появится подтверждающее сообщение. После короткой паузы первый диск будет выдвинут. После этого диск следует извлечь.

Диски будут выдвигаться один за другим с короткими паузами.

Чтобы остановить этот процесс, нажмите номерную кнопку CD (с 1 по 6).

ВЫБОР КОМПАКТ-ДИСКА

Чтобы выбрать один из загруженных дисков, кратковременно нажмите требуемый номер диска (с 1 по 6). Если выбранная позиция не содержит диск, после паузы на информационном дисплее появится соответствующее сообщение.

После установки диска предусмотрена пауза, в течение которой проигрыватель считывает информацию с диска. Затем начинается воспроизведение первой дорожки.

Проигрыватель компакт-дисков

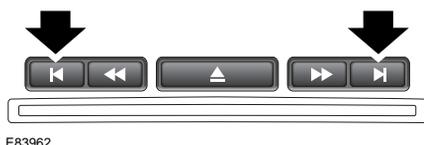
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ КОМПАКТ-ДИСКОВ

Для запуска воспроизведения временно нажмите кнопку режима **CD**, после чего нажмите требуемый номер диска. Если номер диска не выбран, воспроизведение начнется с одного из двух мест:

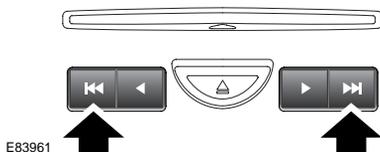
- Если диски не извлекались после их последнего использования, воспроизведение начнется с той точки, на которой оно было остановлено в прошлый раз.
- Если диски не использовались после их установки, воспроизведение начнется с первого загруженного диска.

ВЫБОР ДОРОЖКИ

Аудиосистема класса «Премиум»



Стандартная аудиосистема



Для возвращения к началу дорожки или перехода на следующую дорожку во время воспроизведения нажмите и отпустите соответствующую кнопку.

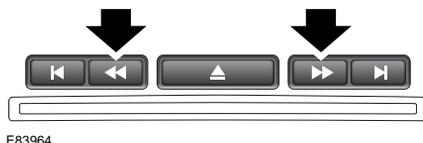
ПАУЗА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ КОМПАКТ-ДИСКА

Для временной или полной остановки воспроизведения диска временно нажмите одну из кнопок другого режима, например, **AM** или **FM**. Для продолжения воспроизведения нажмите кнопку **CD**.

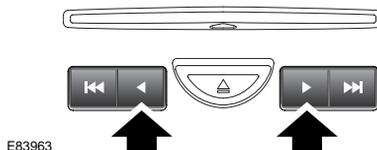
На аудиосистеме класса «Премиум» воспроизведение компакт-диска можно также остановить поворотом регулятора громкости на **0**. При повороте регулятора громкости в положение, отличное от нуля, воспроизведение возобновится.

БЫСТРАЯ ПРОКРУТКА ВПЕРЕД/НАЗАД

Аудиосистема класса «Премиум»



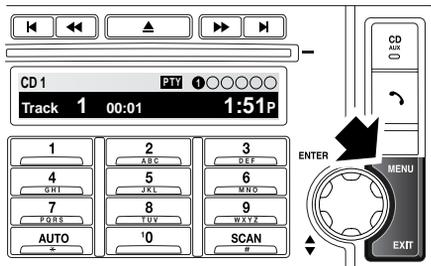
Стандартная аудиосистема



Для поиска вперед или назад по воспроизводимой дорожке нажмите и удерживайте соответствующую кнопку поиска.

Проигрыватель компакт-дисков

МЕНЮ ФУНКЦИЙ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ КОМПАКТ-ДИСКОВ



E82981

В зависимости от комплектации аудиосистемы, в функциональном меню компакт-дисков доступны следующие дополнительные функции:

- Случайный порядок
- Текстовая информация о компакт-диске
- Просмотр CD
- Повтор
- ТА
- Новости

Выберите режим компакт-диска, затем кратковременно нажмите кнопку **MENU** (Меню). Для выбора **CD settings** (Настройки CD) используйте ручку регулировки. Нажмите ручку регулировки для подтверждения выбора. При помощи ручки регулировки выберите требуемую функцию и нажмите ручку для подтверждения выбора. Для включения или выключения функции вращайте ручку.

НАСТРОЙКИ ЭКРАНА ПРИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИИ КОМПАКТ-ДИСКОВ

Некоторые компакт-диски, включая диски с файлами MP3, содержат информацию, которая может отображаться на экране дисплея аудиосистемы класса «Премиум». Вместо номера дорожки можно отобразить название дорожки при включенной функции текста CD.

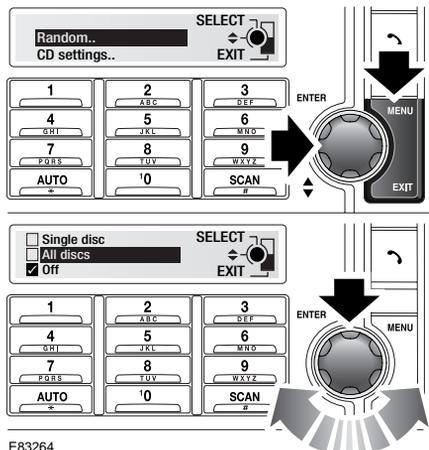
Чтобы включить или выключить функцию текста CD, выберите режим компакт-диска, затем кратковременно нажмите кнопку **MENU**. При помощи ручки регулировки выберите **CD settings** (Настройки CD) и нажмите для подтверждения. Ручкой регулировки выберите в меню пункт **CD TEXT**. Вращением ручки выберите **On** или **Off** и нажмите для подтверждения выбора.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В ПРОИЗВОЛЬНОМ ПОРЯДКЕ

Случайный выбор изменяет последовательность воспроизведения загруженных дисков. Дорожки выбираются проигрывателем случайным образом.

Проигрыватель компакт-дисков

Включение случайного выбора – Аудиосистема класса «Премиум»



E83264

1. Нажмите кнопку **MENU** (Меню) для входа в меню.
2. Вращайте ручку регулировки для выбора **Random** (Случайный выбор) и нажмите для подтверждения выбора.
3. Из следующего меню при помощи ручки регулировки выберите **Off** (Выкл.), **All discs** (Все диски) или **Single disc** (Один диск). Нажмите ручку для подтверждения выбора. Нажмите кнопку **EXIT** (Выход) для возврата в предыдущее меню.

Примечание: Если выбрано **All discs** (Все диски), система будет игнорировать диски MP3 и воспроизводить только стандартные аудио-диски.

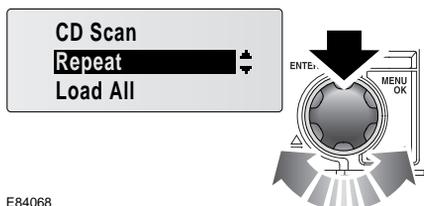
Включение случайного выбора – Стандартная аудиосистема

1. Нажмите кнопку **MENU** для входа в меню.
2. Для выбора **Random** (Случайный выбор) используйте ручку регулировки.
3. Нажмите ручку регулировки для включения или отключения нужной функции.

ПОВТОР ЗАПИСЕЙ КОМПАКТ-ДИСКА

Функция повтора позволяет постоянно воспроизводить выбранную дорожку, пока она не будет остановлена или отменена.

Примечание: Эта функция доступна только на стандартных аудиосистемах.



E84068

1. Нажмите кнопку **MENU** для отображения меню.
2. При помощи ручки регулировки выберите **Repeat** (Повтор) и нажмите ручку для включения этой функции.

Проигрыватель компакт-дисков

3. Для отключения функции вращайте ручку меню для выбора **Repeat** (Повтор) и нажмите ручку. При нажатии кнопки **C** кнопки следующей и предыдущей дорожек также отключают эту функцию.

СКАНИРОВАНИЕ ЗАПИСЕЙ КОМПАКТ-ДИСКА

С помощью функции сканирования можно прослушать короткие отрывки записей. Эта функция воспроизводит первые десять секунд каждой записи в порядке номеров. Затем начинается воспроизведение первой дорожки.

CD scan (просмотр CD) – Аудиосистема класса «Премиум»



E82983

Нажмите кнопку **SCAN** (Сканирование) для включения этой функции.

Для отключения функции и продолжения воспроизведения текущей дорожки нажмите снова кнопку **SCAN** или **EXIT** (Выход).

***Примечание:** В режиме просмотра нажатие кнопки предыдущей дорожки возобновляет нормальное воспроизведение текущей дорожки. Нажатие кнопки следующей дорожки переводит на воспроизведение следующей дорожки и возобновляет нормальное воспроизведение.*

CD Scan (просмотр CD) – Стандартная аудиосистема

1. Нажмите кнопку **MENU** (Меню) для входа в функциональное меню.
2. Для выбора **CD Scan** (Просмотр CD) используйте ручку регулировки.
3. Для включения или выключения функции нажмите ручку регулировки.

***Примечание:** В режиме просмотра нажатие кнопки предыдущей дорожки возобновляет нормальное воспроизведение текущей дорожки. Нажатие кнопки следующей дорожки переводит на воспроизведение следующей дорожки и возобновляет нормальное воспроизведение.*

Проигрыватель компакт-дисков

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФАЙЛОВ MP3

Примечание: В стандартной аудиосистеме не предусмотрена функция воспроизведения файлов MP3.

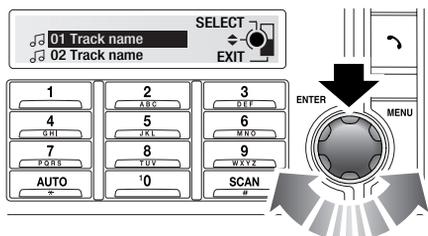
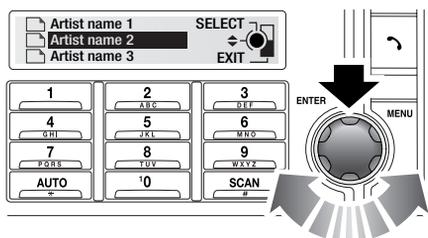


E82984

При вставке в лоток компакт-диска с данными (содержащего закодированные музыкальные данные MP3) в верхней части дисплея появляется надпись **MP3**.

Дорожки будут воспроизводиться в том порядке, в котором они находятся на диске.

Вся информация о папках игнорируется, а дорожки нумеруются в порядке их расположения.



E83753

Для навигации по папкам выберите определенные дорожки и нажмите ручку регулировки для входа в файловую структуру. При помощи ручки регулировки выберите нужную папку или дорожку и нажмите для подтверждения.

Если запись MP3 производилась при сжатии ниже 128 к, некоторые функции обработки цифрового сигнала могут теряться.

Для получения наилучшего качества звука следует внимательно прочитать и соблюдать инструкции и информацию, прилагаемую к записывающему ПО.

Гнездо дополнительного входного сигнала (AUX IN)

ГНЕЗДО ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ВХОДНОГО СИГНАЛА (AUX IN)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



При движения автомобиля убедитесь в безопасном положении дополнительного оборудования. Незакрепленные предметы могут представлять серьезную опасность при резком маневрировании, торможении и столкновении.



Не размещайте устройства, подключенные к входному разъему или гнезду питания дополнительного оборудования, на сиденьях, ковриках и прочих обивочных материалах. Тепло, выделяемое этими устройствами, может привести к повреждению обивочных материалов, а в некоторых случаях и к пожару.



Не оставляйте дополнительные устройства подключенными, если автомобиль оставляется без присмотра. Кроме риска кражи возникает также риск повреждения или пожара.

ВНИМАНИЕ!

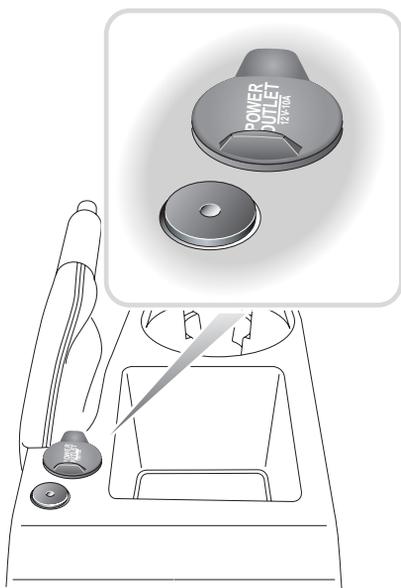


Перед подсоединением устройств к аудиосистеме автомобиля прочтите инструкции производителя. Соблюдайте все инструкции по подключению и эксплуатации устройств. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению аудиосистемы автомобиля или дополнительного устройства.

Режим **AUX** (Дополнительный вход) позволяет подключать дополнительное оборудование к аудиосистеме автомобиля. Устройства, такие как персональный стереопроигрыватель, проигрыватель MP3, портативные навигаторы и т.д., можно подключать к аудиосистеме автомобиля.

Примечание: Уровни громкости и качество звучания устройств, подключаемых к дополнительным входам, могут существенно варьироваться. Если подключенное аудиоустройство оборудовано линейным выходом и выходом на наушники, следует использовать линейный выход.

Гнездо дополнительного входного сигнала (AUX IN)



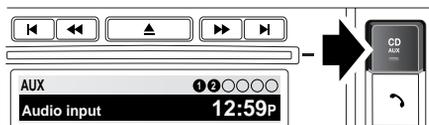
E83104

Гнездо дополнительного оборудования расположено в задней части средней консоли.

Дополнительные аудиоустройства подключаются через стереогнездо 3,5 мм.

Гнездо питания дополнительного оборудования, расположенное рядом с входным гнездом, можно использовать для питания или зарядки любых подходящих устройств.

Режим дополнительного оборудования



E83265

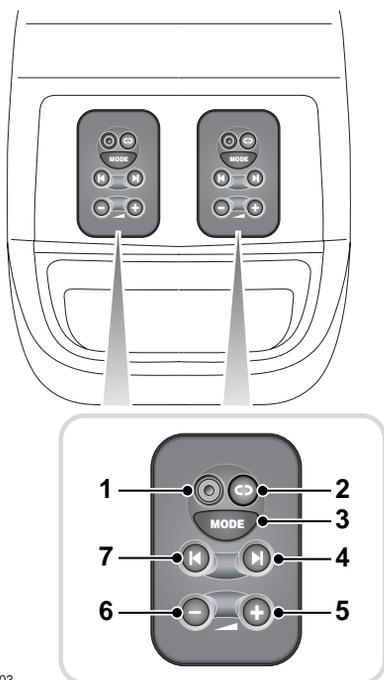
Для прослушивания источника с дополнительного входа подключите устройство и нажмите и удерживайте кнопку **CD** или **AUX** (Дополнительное) на аудиосистеме класса «Премиум». На стандартной аудиосистеме нажмите и отпустите кнопку **AUX**. Устройство начнет воспроизведение звука через стереогнездо 3,5 мм.

Можно также нажимать кнопку **MODE** (Режим) на рулевом колесе или задней консоли управления аудиосистемой, пока не появится **AUX**.

Органы управления аудиосистемой, расположенные сзади

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ПассаЖИРОВ, СИДЯЩИХ СЗАДИ

Панели управления для задних сидений, расположенные в задней части средней консоли, позволяет пассажирам на задних сиденьях управлять аудиосистемой.



E83103

1. Гнездо для наушников 3,5 мм
2. Выбор компакт-диска
 - Во время воспроизведения компакт-диска нажмите и отпустите для выбора следующего диска.
3. Управление режимами
 - Нажимайте многократно для пролистывания режимов FM, AM, CD и AUX.
4. Поиск вперед
 - Во время радиовещания нажмите для поиска вперед радиочастоты следующей станции с мощным уровнем сигнала.
 - Во время воспроизведения компакт-диска нажмите и отпустите для выбора следующей дорожки.
 - Во время воспроизведения компакт-диска нажмите и удерживайте для поиска вперед по воспроизводимой дорожке. Для остановки поиска отпустите кнопку.
5. Увеличение громкости
 - Нажмите для увеличения громкости.
6. Уменьшение громкости
 - Нажмите для уменьшения громкости.

Органы управления аудиосистемой, расположенные сзади

7. Поиск назад

- Во время радиовещания нажмите для поиска назад радиочастоты следующей станции с мощным уровнем сигнала.
- Во время воспроизведения компакт-диска нажмите и отпустите для воспроизведения дорожки сначала. Повторное нажатие переводит на предыдущую дорожку.
- Во время воспроизведения компакт-диска нажмите и удерживайте для поиска назад по воспроизводимой дорожке. Для остановки поиска отпустите кнопку.

Включив зажигание, можно использовать панели управления для задних пассажиров, независимо от того, включена или выключена аудиосистема. Для панелей управления задних пассажиров будут доступны функции воспроизведения и выбора аудиосистемы. Но выходные сигналы будут слышимы только через наушники.

Если задние пассажиры слушают тот же источник, что и передние, на панели управления задних пассажиров можно регулировать только громкость.

Например, если на аудиопроигрывателе воспроизводится музыкальный компакт-диск, задние пассажиры могут слушать эту музыку и регулировать громкость по своему желанию. Другие функции будут недоступны.

Но если на аудиосистеме включен другой источник, например, радио, на панели управления задних пассажиров будут действовать все органы управления, относящиеся к CD. Если источник аудио после этого снова переключается на компакт-диск, органы управления у задних пассажиров опять ограничиваются только громкостью. Такая же логика применима к функциям радио.

Регулировки можно делать для других функций аудиосистемы.

Например, если на аудиосистеме выбран режим музыкального компакт-диска, задние пассажиры могут выбирать и управлять радиоприемником. Все органы управления, относящиеся к радиоприемнику, на панелях задних пассажиров будут работать.

Органы управления аудиосистемой, расположенные сзади

НАУШНИКИ

Примечание: Для использования подходят только наушники, совместимые с гнездом 3,5 мм. Для получения оптимального качества звучания используйте наушники с полным сопротивлением 32 Ом.

Примечание: Когда наушники не подсоединены, панели управления задних пассажиров остаются работающими. В режиме радиоприемника на аудиосистеме можно выбрать воспроизведение компакт-дисков. Воспроизведение компакт-дисков останется активным до повторного нажатия управления режимом.

Примечание: Регулировка громкости на аудиосистеме не изменяет громкости наушников. Громкость может регулироваться каждым регулятором независимо.

Телефон

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Использование телефона рядом с автомобилем: не разговаривайте по телефону в гараже или около открытого капота автомобиля. Воздух может содержать пары топлива, телефон может производить искрение и вызвать пожар.



Необычные окружающие условия: выключайте телефон в зонах, в которых используются взрывчатые вещества. Высокочастотные пульты дистанционного управления могут с ними взаимодействовать и вызвать взрыв. Выключайте телефон в зонах с повышенным риском взрыва. Среди них заправочные станции, зоны хранения топлива и химические заводы, а также места, где в воздухе содержатся пары топлива, химикаты или металлическая пыль. Телефон может вызывать искрение и стать причиной пожара или взрыва.



Медицинское оборудование: действие электронного стимулятора сердца или слуховые аппараты могут выходить из строя при использовании телефона. Проверьте вместе с врачом или производителем, защищены ли должным образом такие устройства, используемые вами или вашими пассажирами, от высокочастотной энергии.



Всегда надежно складывайте свой мобильный телефон. При аварии незакрепленные предметы могут привести к травмам.

***Примечание:** Телефонная система автомобиля предназначена для работы с самыми разными телефонами Bluetooth. Все эти телефоны обладают большим диапазоном звуковых характеристик, и телефонной системе автомобиля может потребоваться несколько систем для адаптации и передачи оптимального звука. Может потребоваться немного уменьшить громкость в автомобиле для полной оптимизации звука и удаления эха.*

***Примечание:** Поддерживающая Bluetooth телефонная система может использоваться совместно с мобильным телефоном, имеющим встроенный модуль Bluetooth.*

***Примечание:** Для получения списка совместимых телефонов обращайтесь к дилеру или в технический центр Land Rover.*

Телефонные сети

Стандарт телефонной сети позволяет использовать телефон во многих странах.

Но входящие звонки могут быть низкого качества или недоступны в удаленных районах. Это может происходить из-за недостаточной мощности ретранслятора, что приводит к слабому сигналу или недостаточной зоне покрытия.

Телефон

УПРАВЛЕНИЕ ТЕЛЕФОНОМ

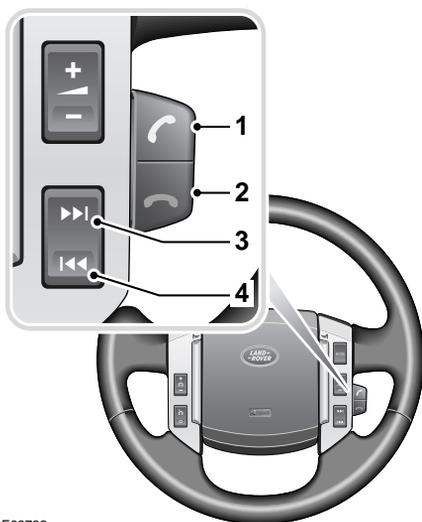


E83781

1. Значок состояния вызова
 - Указывает, что телефон используется.
2. Имя подключенного телефона
 - Имя телефона, спаренного с системой автомобиля.
3. Часы
4. Кнопка телефонного режима
 - Нажать, чтобы включить работу телефона. (Нажать и удерживать, чтобы отключить работу телефона).
5. Кнопка **MENU**
 - Нажать для входа в главное меню телефона.
6. Кнопка выхода **EXIT**
 - Нажать для выхода из меню или удаления введенных номеров.
7. Кнопка **ENTER**
 - Вращать для выбора опций меню. Нажать для подтверждения выбора.
8. Клавиатура
 - Для ввода номеров. Также используется для выбора букв телефонной книжки.
9. Кнопка вкл., выкл. или громкость
 - Вращать (в меню Ring Volume) для регулировки громкости звонка.

Телефон

Органы управления телефоном – Рулевое колесо



E83782

1. Выключатель ответа на звонок или набора
 - Потянуть выключатель к рулевому колесу для ответа на входящий звонок или для просмотра списка последних 10 набранных номеров (если аудиосистема в телефонном режиме). Второе нажатие приводит к набору выделенного номера. Потянуть и удерживать выключатель (приблизительно две секунды) для включения голосового набора.
См. **ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ ТЕЛЕФОНОМ** (на стр. 354).
2. Выключатель прекращения или отказа от звонка.
 - Потянуть выключатель к рулевому колесу для окончания текущего разговора или отказа на входящий звонок.
3. Кнопка следующего пункта меню
 - Нажать для пролистывания меню вниз.
4. Кнопка предыдущего пункта меню
 - Нажать для пролистывания меню вверх.
5. Нажать кнопку **EXIT** (Выход) для выхода из меню.

НАСТРОЙКА BLUETOOTH

Перед использованием телефона с автомобилем его следует подключить к телефонной системе автомобиля.

При спаривании телефона Bluetooth с системой автомобиля убедитесь в том, что телефон включен, соединение Bluetooth включено и доступно, его аккумулятор полностью заряжен, а телефонная книжка пользователя доступна.

Примечание: На автомобиле можно сделать максимум пять подключений, но только один телефон можно использовать одновременно.

Телефон

Подключение телефона к системе автомобиля

Процесс подключения или обнаружения телефона Bluetooth также описывается в руководстве пользователя телефона.

1. Подключение телефона должно выполняться в пределах 10 метров (30 футов) от автомобиля.
2. При включенном зажигании нажмите кнопку режима телефона на аудиосистеме. Система проведет поиск последнего подсоединенного телефона. Если телефон не обнаружен, система выдаст запрос на подключение. Кратковременно нажмите кнопку **ENTER** (Ввод). Если вы не хотите спаривать телефон, нажмите кнопку **EXIT** (Выход).
3. На дисплее аудиосистемы появится сообщение с предложением убедиться, что телефон Bluetooth включен. Кратковременно нажмите кнопку **ENTER**. Затем система произведет поиск вашего телефона.
4. По завершении поиска на экране аудиосистемы появится список найденных телефонов. Если найдено несколько телефонов, вращайте кнопку **ENTER** для перемещения по списку вверх или вниз, чтобы выбрать ваш телефон, и нажмите кнопку **ENTER**.
5. Теперь на аудиосистеме отобразится кодовый номер доступа Bluetooth, который следует ввести в ваш телефон.
6. Сообщение на дисплее аудиосистемы подтвердит соединение системы с вашим телефоном. При успешном соединении телефон будет подключен и подсоединен к системе автомобиля, после чего его можно использовать с телефонной системой автомобиля.
7. Если подключение не удалось, на дисплее аудиосистемы появится соответствующее сообщение. Нажмите кнопку **ENTER** для повторной попытки или кнопку **EXIT** и начните процесс заново.
8. Последний подсоединенный телефон будет доступен для использования, когда система и телефон будут включены снова.
9. При желании подключить к системе другие телефоны повторите процесс.

Телефон

Добавление или смена телефона

1. Выберите главное меню телефона. См. **НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА** (на стр. 338).
2. Выберите **Bluetooth**, затем выберите опцию **change a telephone** (сменить телефон).
3. В верхней части списка появится надпись **Add new phone** (Добавить новый телефон). Повторите процедуру подключения телефона к системе.

Если максимальное количество телефонов уже подключено к системе, появится соответствующее сообщение и предложение удалить один из них. Это необходимо выполнить перед подключением нового телефона.

Удаление телефона из системы

1. Выберите главное меню телефона. См. **НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА** (на стр. 338).
2. Выберите **Bluetooth**, затем выберите опцию **remove a telephone** (удалить телефон).
3. Выберите телефон вращением кнопки **ENTER** (Ввод), выделите телефон, подлежащий удалению, и нажмите кнопку **ENTER**. На дисплее аудиосистемы появится запрос подтверждения удаления телефона, нажмите кнопку **ENTER**.
4. На экране появится сообщение **remove telephone** (удалить телефон), и если больше не требуется удалять телефоны, нажмите кнопку **EXIT** (Выход).

Потеря соединения Bluetooth

Если соединение между телефоном и автомобилем потеряно, у вас есть выбор: либо заново подсоединить его, либо выйти из телефонной системы. Для повторного соединения нажмите кнопку **ENTER**. Во время выполнения соединения произойдет короткая задержка, затем на дисплее появится имя телефона.

Если вы не хотите заново подсоединять телефон, нажмите кнопку **EXIT**.

Поддерживаемые мобильные телефоны

Не все телефоны полностью совместимы с системой Land Rover. Самый последний перечень поддерживаемых телефонов и версий программного обеспечения можно найти на сайте www.ownerinfo.landrover.com.

Можно также получить этот список у дилера компании Land Rover или в её техническом центре.

***Примечание:** Использование телефонов, не рекомендованных компанией, может привести к неожиданным эффектам во время вызовов. К таким эффектам относятся, в частности, потеря соединения и «зависание» телефона.*

Телефон

НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА

Главное меню телефона



E83808

Нажать кнопку **MENU** (Меню), затем вращать кнопку **ENTER** (Ввод) для выбора из:

- Пропущенные звонки
- Принятые звонки
- Набранные номера
- Телефонная книга
 - См. **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА** (на стр. 349).
- Bluetooth
 - См. **НАСТРОЙКА BLUETOOTH** (на стр. 335).
- Настройки телефона
- Часы
 - См. **ЧАСЫ** (на стр. 141).

Для подтверждения выбора нажмите кнопку **ENTER**.



При движении автомобиля некоторые пункты меню блокируются.

Заблокированные пункты отмечены значком замка.

Пропущенные звонки

На дисплее аудиосистемы появится список 10 последних пропущенных звонков. Они отображаются в хронологическом порядке, с выделенным последним номером на первом месте.

***Примечание:** Некоторые мобильные телефоны содержат список последних пропущенных номеров в обратном порядке, в результате чего последний пропущенный номер оказывается в конце списка, а не в начале.*

Вращайте кнопку **ENTER** для выбора номера, затем нажмите снова или наберите номер при помощи переключателя на рулевом колесе.

Если входящих нет, выводится пустой список, нажмите **EXIT** (Выход) для возвращения в вид телефона.

***Примечание:** При обзоре пропущенных звонков не вращайте кнопку громкости – это может привести к возвращению выделения на первый номер в списке, независимо от предыдущего положения выделения.*

Телефон

Принятые звонки

На дисплее аудиосистемы появится список 10 последних принятых звонков. Они отображаются в хронологическом порядке, с выделенным последним принятым номером на первом месте.

***Примечание:** Некоторые мобильные телефоны содержат список последних принятых номеров в обратном порядке, в результате чего последний принятый номер оказывается в конце списка, а не в начале.*

Вращайте кнопку **ENTER** (Ввод) для выбора номера, затем нажмите снова или наберите номер при помощи переключателя на рулевом колесе.

Если входящих нет, выводится пустой список, нажмите **EXIT** (Выход) для возвращения в вид телефона.

***Примечание:** При обзоре принятых звонков не вращайте кнопку громкости, это может привести к возвращению выделения на первый номер в списке, независимо от предыдущего положения выделения.*

Набранные номера

На дисплее аудиосистемы появится список 10 последних набранных номеров. Они отображаются в хронологическом порядке, с выделенным последним номером на первом месте.

***Примечание:** Некоторые мобильные телефоны содержат список последних набранных номеров в обратном порядке, в результате чего последний набранный номер оказывается в конце списка, а не в начале.*

В список набранных номеров можно войти нажатием кнопки **ENTER** при выбранном телефонном режиме.

Вращайте кнопку **ENTER** для выбора номера. Затем наберите номер, нажмите **ENTER** снова или введите в действие переключатель ответов на рулевом колесе.

Если входящих нет, выводится пустой список, нажмите **EXIT** для возвращения в вид телефона.

***Примечание:** Просматривая набранные номера, не нажимайте кнопку громкости, это может привести к включению радиоприемника или проигрывателя.*

Настройки телефона

Выберите **Call options** (Опции звонка) из меню **Phone Settings** (Настройки телефона) и нажмите кнопку **ENTER**.

Телефон

Опции звонка



E83809

Эта функции применяется для включения или выключения автоответчика, а также для ввода номера голосовой почты.

Вращайте кнопку **ENTER** (Ввод), чтобы выделить **Automatic answer** (Автоответчик), и нажмите кнопку **ENTER**. Выберите **On** (Вкл.) и снова нажмите кнопку **ENTER**.

При включенном автоответчике на все входящие звонки будет автоматический ответ, а при выключенном автоответчике потребуется ответить или нажать **EXIT** (Выход) для отказа.

Для ввода номера голосовой почты вращайте кнопку **ENTER**, чтобы выделить **Voicemail number** (Номер голосовой почты), затем нажмите кнопку **ENTER**. Введите ваш номер голосовой почты с клавиатуры и снова нажмите кнопку **ENTER**.

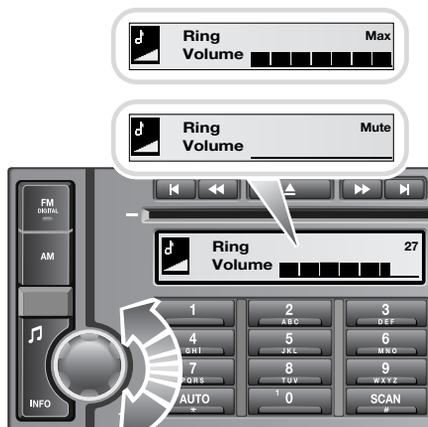
Используйте кнопку **EXIT** для удаления неправильного номера.

Звуки и сигналы



E83810

Выбор звуков и сигналов позволяет изменять тон и громкость звонка.



E83811

Чтобы выбрать громкость звонка, вращайте кнопку **ENTER**, пока не выделится **Ring volume** (Громкость звонка), затем нажмите кнопку **ENTER** для выбора. Теперь вращением кнопки **On** (вкл.) или **off** (выкл.) или **volume** (громкость) можно изменить громкость звонка.

Телефон

Примечание: Если громкость звонка не изменена, он звучит восемь секунд. Если громкость звонка изменена, произойдет возврат в меню через две секунды после сделанного изменения. Это применимо только для **Car ring tones** (Автомобильный тональный сигнал). Если выбран **Mobile ring tone** (Тональный сигнал мобильного телефона), тон звонка не воспроизведется. Если выбран **Mobile ring tone**, громкость можно изменить только если нет входящего звонка, т.е. звука.



E83812

Чтобы выбрать громкость звонка, вращайте кнопку **ENTER** (Ввод), пока не выделится **Ring volume** (Громкость звонка), затем нажмите кнопку **ENTER** для выбора. Вращайте кнопку **ENTER** для выбора одного из четырех тональных сигналов звонка или используйте тональный сигнал мобильного телефона. Выбрав тон звонка, нажмите кнопку **ENTER**, чтобы прослушать выбранный тональный сигнал.

Примечание: Это применимо только для **Car ring tones** (Автомобильный тональный сигнал). Если выбран **Mobile ring tone** (Тональный сигнал мобильного телефона), тон звонка не воспроизведется. Если выбран **Mobile ring tone**, громкость можно изменить только если нет входящего звонка, т.е. звука.

Повторное кратковременное нажатие кнопки **ENTER** (Ввод) сохраняет тон. Если нажать кнопку **EXIT** (Выход), тон не сохранится и останется видимым меню тона звонка. Нажмите кнопку **EXIT** еще раз, чтобы вернуться в главное меню или в предыдущую функцию.

Примечание: Не все мобильные телефоны поддерживают **Mobile ring tone**. В этом случае будет невозможно выбрать и сохранить настройки **Mobile ring tone** в системе автомобиля.

Телефон

Автокопирование телефонной книжки



E83813

Эта функция позволяет выбрать, будет ли телефонная книжка автоматически обновляться каждый раз при соединении телефона с системой автомобиля. Если выбрано **On** и телефон обладает этой функцией, телефонная книжка будет обновляться каждый раз при подключении телефона к автомобилю. Если выбрано **Off**, телефонная книжка не будет загружаться в систему автомобиля. См. **ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА** (на стр. 349).

После выполнения выбора нажмите кнопку **ENTER** (Ввод). Нажмите кнопку **EXIT** (Выход) для возвращения на предыдущий экран. Для возврата телефона в главное меню нажмите и удерживайте кнопку **EXIT**.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕЛЕФОНА

Выбор телефонного режима

Включите зажигание. Если телефон включен и подсоединен или подключен к системе, можно выбрать телефонную систему автомобиля.



E83788

Кратковременно нажмите кнопку режима телефона (показана стрелкой). На дисплее появится визуальное подтверждение режима телефона.

Если телефон не подключен с системой автомобиля, появится надпись **No paired Phone** (Телефон не спарен) и **Do you want to pair?** (Выполнить подключение?). См. **НАСТРОЙКА BLUETOOTH** (на стр. 335).

Для выхода из телефонного режима нажмите одну из кнопок режима аудиосистемы, например, **FM**, **AM** или **CD** или **AUX**.

Телефон

Дисплей телефона

На дисплее расположены экраны четырех состояний звонка:

Нет звонка



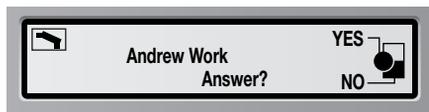
E83789

Набор



E83790

Входящий звонок



E83791

Разговор



E83792

Набор номера вручную



E83793

Введите номер телефона абонента с клавиатуры в автомобиле. На дисплее появятся цифры номера.

Для паузы во время набора нажмите и удерживайте клавишу **AUTO** (Автом.). На дисплее появится символ *.

Международный символ набора + можно ввести нажатием и удержанием клавиши **0** (ноль).

Телефон

После набора номера кратковременно нажмите кнопку **ENTER** (Ввод) или используйте переключатель ответа на звонок на рулевом колесе для набора номера (на дисплее отобразится слово **Dialling** (Набор) в сопровождении звуков набора). Удачное соединение отображается на дисплее.

Примечание: Для отмены звонка в любое время нажмите кнопку **EXIT** (Выход) или кнопку окончания звонка на рулевом колесе.

Исправление или удаление номеров



E83795

Если введена неправильная цифра, нажмите кнопку **EXIT** (показана стрелкой) для удаления последней цифры, затем введите правильную цифру.

Нажмите и удерживайте кнопку **EXIT** (в течение двух секунд) для удаления всех введенных цифр.

Многократный набор

Если по набранному номеру отвечает автоответчик и предлагает набрать номер другой зоны или района, введите этот номер с клавиатуры.

Повторный набор последнего номера

Последний набранный номер можно набирать повторно при помощи кнопки ответа на рулевом колесе. Если режим телефона включен, потяните и отпустите выключатель. Номер появится на дисплее аудиосистемы. Потяните и отпустите выключатель ответа повторно – и номер наберется.

Если режим телефона выключен, нажмите кнопку режима телефона для входа в него.

Примечание: Некоторые мобильные телефоны содержат список последних набранных номеров в обратном порядке, в результате чего последний набранный номер оказывается в конце списка, а не в начале.

Телефон

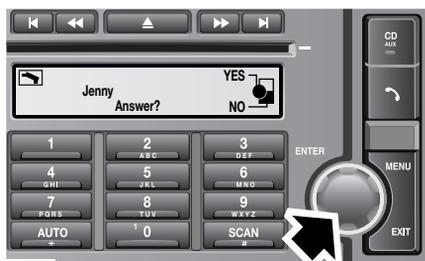
Окончание телефонного разговора



E83796

Для окончания разговора нажмите кнопку **EXIT** (Выход) или кнопку окончания звонка на рулевом колесе.

Прием телефонного звонка



E83797

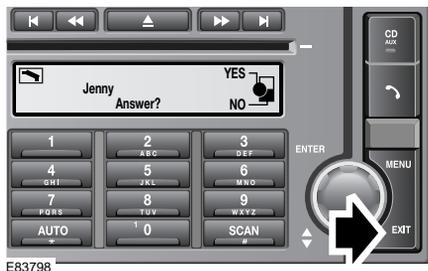
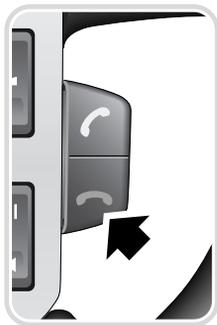
При входящем звонке на дисплее аудиосистемы появляется номер или идентификатор звонящего (если он содержится в телефонной книжке).

Если перед телефонным звонком использовалась аудиосистема, то эта функция возобновится по окончании телефонного разговора. Аудиосистема продолжит воспроизведение с момента, на котором оно было прервано во время телефонного звонка. Дисплей телефона будет виден в течение всего разговора.

Телефон

На звонок можно ответить двумя способами.

- Используйте кнопку ответа на звонки на рулевом колесе (со стрелкой на вставку).
- Кратковременно нажмите кнопку **ENTER** (Ввод) (показана стрелкой).



Если включен автоответчик, звонок будет принят автоматически. Если автоответчик выключен, а вы не производите никаких действий, система автомобиля будет работать так, будто ваш мобильный телефон работает, например, передает голосовое сообщение или продолжает поддерживать разговор.

Примечание: Функцию автоответчика можно включить или выключить. См. **НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА** (на стр. 338).

Когда звонок принят, на дисплее показывается, что происходит разговор и отображается его продолжительность в минутах и секундах.

Отказ от входящего звонка

Для отмены звонка без ответа нажмите кнопку **EXIT** (Выход) или кнопку окончания звонка на рулевом колесе.

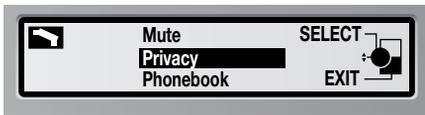
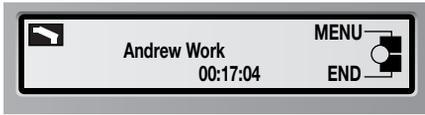
Использование меню во время разговора

Ряд настроек можно делать во время разговора по телефону. Эти настройки приведены ниже:

- отключение звука
- секретный звонок
- вход в телефонную книжку.

По окончании разговора настройки возвращаются к значениям по умолчанию.

Телефон



Для входа в меню во время разговора нажмите кнопку **MENU** (Меню), затем вращайте кнопку **ENTER** (Ввод) для отображения требуемой опции. Для выбора нажмите кнопку **ENTER**.

Отключение звука

Выберите **Mute** (Отключить звук) и нажмите кнопку **ENTER**. Это не даст возможность абоненту слышать разговоры в автомобиле.

Выберите **Mute Off** (Отменить отключение звука) и нажмите кнопку **ENTER** для возобновления телефонного разговора.

Секретный режим

Выберите **Privacy** (Секретный режим) и нажмите кнопку **ENTER**. Это переведет мобильный телефон в режим, при котором пассажиры автомобиля не будут слышать вашего собеседника.

Выберите **Hands Free** и нажмите кнопку **ENTER**, если хотите вернуться к использованию системы автомобиля.

***Примечание:** Некоторые мобильные телефоны могут прекращать звонок или разрывать соединение Bluetooth при переключении между режимами Privacy и Hands Free.*

Телефонная книжка

Во время телефонного разговора можно войти в телефонную книжку, если возникла потребность найти какой-либо номер.

Выберите **Phonebook** (Телефонная книжка) и нажмите кнопку **ENTER**.

Нажмите кнопку **EXIT** (Выход) для возврата к телефонному разговору.

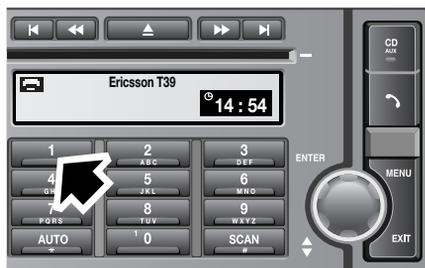
Телефон

Голосовая почта



E83803

Голосовую почту можно установить при помощи провайдера и использовать в системе автомобиля. Перед использованием голоса в системе автомобиля следует ввести номер голосовой почты. См. **НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА** (на стр. 338).



E83804

Войти в голосовую почту можно, когда включен мобильный телефон, номер голосовой почты сохранен в системе автомобиля и она находится в режиме телефона. Нажмите и удерживайте клавишу **1** на клавиатуре. Произойдет передача сообщения в мобильный телефон для набора номера голосовой почты.

Войти в голосовую почту можно также при помощи **Call options** (Опции звонка) в меню **Phone Settings** (Настройки телефона). См. **НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА** (на стр. 338).

На дисплее аудиосистемы будет указано, когда голосовая почта пустая.

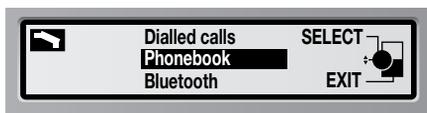
Телефон

ТЕЛЕФОННАЯ КНИГА

Когда телефон затем подсоединяется к автомобилю и автокопия телефонной книжки установлена на **On**, телефонная книжка автоматически загружается в систему автомобиля, если у телефона есть такая функция. См. **НАСТРОЙКА ТЕЛЕФОНА** (на стр. 338).

Примечание: Если имеются проблемы связи с телефоном или он не поддерживает эту функцию, на дисплее появится сообщение **Phonebook is empty** (Телефонная книжка пуста) и телефонная книжка не загрузится.

После загрузки телефонная книжка будет доступна через главное меню телефона.



1. Нажмите кнопку **MENU** (Меню) для входа в главное меню телефона.
2. Вращайте кнопку **ENTER** (Ввод), чтобы выделить **Phonebook** (Телефонная книжка), и нажмите снова кнопку **ENTER** для выбора.

Примечание: Чтобы выйти из записной книжки без выбора, нажмите кнопку **EXIT** (Выход).

Телефон

Меню телефонной книжки

Вращайте кнопку **ENTER** для выбора одной из следующих опций:

- Search Phonebook (Поиск телефонной книжки)
- Copy from Phone (Копировать из телефона)
- Erase car entry (Стереть запись в автомобиле)
- Erase car Ph.book (Стереть телефонную книжку в автомобиле)

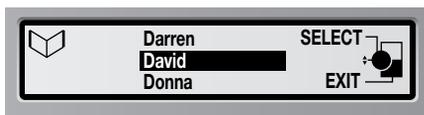
Для подтверждения выбора нажмите кнопку **ENTER**.

Поиск в телефонной книжке

Примечание: При просмотре телефонной книжки не вращайте кнопку громкости – это может привести к возвращению выделения на первую запись телефонной книжки, независимо от предыдущего положения выделения.

Для поиска по телефонной книжке можно использовать следующие методы:

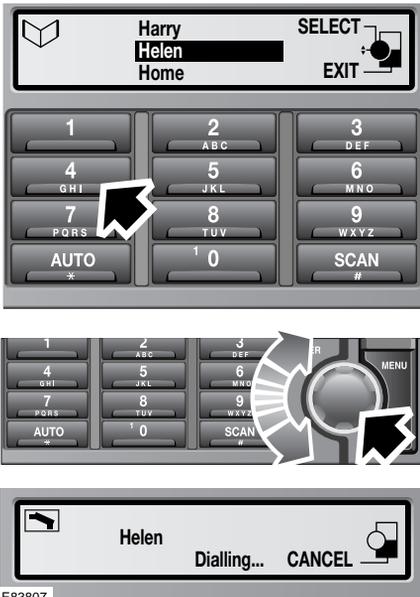
- browsing (просмотр)
- alphabetic search (поиск по алфавиту)
- quick search (быстрый поиск)



Browsing the phonebook (Просмотр телефонной книжки)

1. При отображенной на дисплее телефонной книжке вращайте кнопку **ENTER** по часовой стрелке или нажмите кнопку «next» на рулевом переключателе для пролистывания телефонной книжки вниз. Чтобы пролистать список вверх, вращайте кнопку **ENTER** против часовой стрелки или нажмите предыдущую кнопку меню на рулевом переключателе.
2. После выбора записи телефонной книжки она выделяется, нажмите кнопку **ENTER** или задействуйте набор номера на рулевом переключателе, чтобы набрать номер.
3. Если запись выбрана по ошибке, включите окончание разговора на рулевом переключателе или нажмите кнопку **EXIT** для отмены набора.

Телефон



E83807

Alphabetic search (поиск по алфавиту)

1. При отображаемой на дисплее телефонной книжке нажмите нужную клавишу нужное количество раз, в соответствии с первой буквой записи.
 - Например, если первая буква требуемой записи **Н**, дважды нажмите клавишу **4** на клавиатуре. Теперь на дисплее появятся все записи, начинающиеся на букву **Н**.

2. Если записей, начинающихся с буквы **Н** слишком много, можно добавлять второй и последующие символы названия нажатиями соответствующей клавиши, пока на дисплее аудиосистемы не появится символ.
 - Например, если требуемая запись в телефонной книжке **Helen**, дважды нажмите клавишу **4** на клавиатуре, дважды клавишу **3** и трижды клавишу **5**. Теперь на дисплее появятся все записи, начинающиеся на **HeL**.
3. После выбора записи телефонной книжки она выделяется, нажмите кнопку **ENTER** (Ввод) или задействуйте набор номера на рулевом переключателе, чтобы набрать номер.



E83840



Телефон

Quick search (быстрый поиск)

1. Для поиска нужного номера из телефонной книжки без входа в телефонную книжку – в телефонном режиме нажмите и удерживайте клавишу (между **2–9**), соответствующую первой букве названия.
 - Например, если первая буква требуемой записи записной книжки является **М**, нажмите и удерживайте клавишу **6** на клавиатуре. Телефонная книжка откроет выбранную запись.
2. Если записей, начинающихся с буквы **М** слишком много, можно добавлять второй и последующие символы названия нажатиями соответствующей клавиши, пока на дисплее аудиосистемы не появится символ.
 - Например, если требуемая запись в телефонной книжке **Mark**, один раз нажмите клавишу **2** на клавиатуре и три раза клавишу **7**. Теперь на дисплее появятся все записи, начинающиеся на **Mar**.
3. После выбора записи телефонной книжки она выделяется, нажмите кнопку **ENTER** (Ввод) или задействуйте набор номера на рулевом переключателе, чтобы набрать номер.

Copy from Phone (Копировать из телефона)

Если телефонная книжка системы автомобиля не совпадает с телефонной книжкой мобильного телефона (а мобильный телефон поддерживает эту функцию), следующая процедура позволит заново синхронизировать их.

***Примечание:** Система телефонной книжкой автомобиля допускает загрузку 750 записей. Если в мобильном телефоне содержится больше, мобильный телефон перешлет их в порядке расположения в памяти. Это означает, что записная книжка телефона не всегда соответствует системе автомобиля.*

1. Введите меню телефонной книжки и выберите **Copy from Ph. book** (Копировать из телефонной книжки). Для подтверждения нажмите кнопку **ENTER**.
2. При успешном копировании на дисплее появится сообщение **Phonebook downloading to the car is in progress** (Производится загрузка телефонной книжки в систему автомобиля).
3. По завершении загрузки дисплей вернется в главное меню телефона.

Если загрузка телефонной книжкой не поддерживается, на дисплее появится сообщение **Phonebook download is not supported by this phone** (Загрузка телефонной книжки этим телефоном не поддерживается).

Телефон

Erase car entry (стереть запись в автомобиле)

После загрузки телефонной книжки можно стирать отдельные записи в системе автомобиля, но не в мобильном телефоне.

Примечание: Если включена функция *Autoscopy phonebook* (Автокопирование телефонной книжки), при следующем подсоединении телефона к автомобилю телефонная книжка мобильного телефона будет послана в систему автомобиля. Это может привести к повторной установке ранее стертой записи из записной книжки системы автомобиля.

1. Войдите в меню телефонной книжки и выберите **Erase car entry** (Стереть запись в автомобиле).
2. Для подтверждения нажмите кнопку **ENTER** (Ввод).
3. Для выбора записи, подлежащей стиранию, поворачивайте кнопку **ENTER**, затем нажмите кнопку **ENTER**.
4. На дисплее появится подтверждающее сообщение. Чтобы стереть запись, нажмите кнопку **ENTER** или нажмите кнопку **EXIT**, чтобы оставить запись и вернуться в меню.

Erase car Ph. book (стереть телефонную книжку в автомобиле)

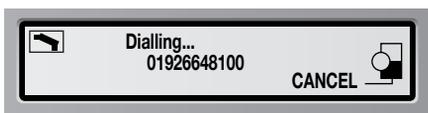
После загрузки телефонной книжки ее можно стереть в системе автомобиля, но не в мобильном телефоне.

Примечание: Если включена функция *Autoscopy phonebook* при следующем подсоединении телефона к автомобилю телефонная книжка мобильного телефона будет послана в систему автомобиля. Это может привести к повторной установке ранее стертой телефонной книжки в систему автомобиля.

1. Введите меню телефонной книжки и выберите **Erase car Ph. book** (Стереть телефонную книжку в автомобиле). Нажмите кнопку **ENTER**.
2. На дисплее появится подтверждающее сообщение. Чтобы стереть телефонную книжку, нажмите кнопку **ENTER**, или нажмите кнопку **EXIT** (Выход), чтобы оставить телефонную книжку и вернуться в меню.

Телефон

ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ ТЕЛЕФОНОМ



E83802

Система автомобиля может использовать любые голосовые метки, сохраненные в мобильном телефоне.

Примечание: Голосовые метки сохраняются через мобильный телефон и должны быть установлены без подсоединения мобильного телефона к автомобилю.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **ENTER** (Ввод) или потяните рулевой переключатель ответа на звонок для доступа к голосовому набору.
2. Дисплей телефона покажет, что происходит голосовой набор, и после звуковой команды с мобильного телефона надо повторить название, по которому требуется позвонить.
3. На дисплее аудиосистемы появится сообщение, подтверждающее голосовую метку и начнется набор.
4. Если запрошенное название не распознано, появится сообщение на дисплее.
5. Для отмены голосового набора нажмите кнопку **EXIT** (Выход).

Указатель

A

AFS 97

D

DPF (противосаживый
фильтр) 153

V

VIN 277

A

Аварийная световая
сигнализация 97, 270

Автоматическая коробка
передач 33, 155

Автоматический режим 156

Принципы электронного
переключения передач 158

Спортивный режим и
CommandShift™ 157

Автоматическая настройка
каналов 310

Автоматическое управление
микроклиматом 23, 132

Регуляторы 23, 132

Авточейнджер компакт-дисков... 41

Активация сигнализации 63

Полная сигнализация 63

Частичная сигнализация 63

Альтернативные частоты 299

Альтернативные частоты (AF) –

Аудиосистема класса

«Премиум» 300

Альтернативные частоты (AF) –

Стандартная

аудиосистема 300

Аудиосистема 37

Б

Багажная дверь 14

Блокировка от открывания
дверей изнутри 91

Блокировка переключения
передач 32

Бордюрное зеркало (только для
Японии) 121

Буксировка автомобиля на
четырёх колесах

Процедура буксировки 275

Эксплуатация автомобиля
после буксировки 276

Буксировка автомобиля с
опорой на четыре колеса 275

Буксировка прицепа 200

Подключение
электрооборудования
прицепа 201

Быстрая прокрутка вперед/
назад 323

В

Вещевые отсеки 146

Включение DAB 310

Включение сигнализации
Индикатор сигнализации 64

Включение/выключение 291

Внутреннее зеркало 124

Внутреннее зеркало заднего
вида

Автоматическое затемнение
внутреннего зеркала 124

Затемнение вручную 124

Воздушные сопла 137

Воспроизведение в
произвольном порядке 324

Включение случайного выбора –
Аудиосистема класса
«Премиум» 325

Указатель

Включение случайного выбора – Стандартная аудиосистема.	325
Воспроизведение компакт-дисков	323
Воспроизведение файлов MP3	327
Вспомогательный обогреватель.	138
Выбор дорожки	323
Выбор компакт-диска	322
Выпуски новостей	300
Предпочтение новостной станции.	301

Г

Габариты.	280
Углы установки колес (только для Китая)	281
Ход педалей сцепления и тормоза (только для Китая)..	281
Главные выключатели запирания и отпирания.	14
Гнезда для подключения дополнительного оборудования	144
Гнездо дополнительного входного сигнала (AUX IN).	328
Режим дополнительного оборудования	329
Голосовое управление телефоном	354
Горизонтальное положение прицепа	202

Д

Датчик дождя.	112
Использование	112
Детские кресла	85
Точки крепления страховочной лямки	90
Детские подушки сидений	88

Детские сиденья	
Перечень проверок детского кресла	86
Дефлекторы.	137
Дополнительное оборудование	53

З

Загрузка компакт-диска.	321
Загрузка всех	322
Загрузка компакт-диска – проигрыватель на один диск.	321
Загрузка компакт-диска – проигрыватель на шесть дисков	321
Задние противотуманные фары	95
Задние сиденья	70
Складывание задних сидений	71
Установка задних сидений	72
Замена аккумуляторной батареи	232
Влияние отсоединения	233
Замена батарей	233
Отсоединение.	232
Установка	233
утилизация батареи.	233
Замена колеса.	243
Временное запасное колесо.	246
Замковые гайки крепления колеса	247
Набор инструментов	246
Правила безопасной замены колес	244
Расположение домкрата.	245
Замена ламп	100
Демонтаж блок-фары	101
Демонтаж задней блок-фары.	106
Лампа бокового повторителя указателя поворота	108

Указатель

Лампа верхнего стоп-сигнала	107	Запуск дизельного двигателя	150
Лампа освещения номерного знака	108	Автоматическая коробка передач	151
Лампа передней противотуманной фары	105	Выключение двигателя	152
Общие сведения	100	Механическая коробка передач	151
Замена лампочки	100	Запуск от вспомогательной аккумуляторной батареи	230
Замена лампы		Зарядка аккумуляторной батареи	231
Лампы внутреннего освещения	109	Зарядка аккумуляторной батареи автомобиля	231
Лампы заднего фонаря	106	Зеркала	136
Замена плавкого предохранителя	258	Зимние шины	242
Замена щеток		Знак аварийной остановки	270
стеклоочистителей	116		
Замена задних щеток стеклоочистителя	118	И	
Замена передних щеток стеклоочистителя	117	Идентификационная табличка автомобиля	277
Рабочее положение	116	Идентификационный номер автомобиля (VIN)	277
Замок капота	214	Извлечение компакт-диска	322
Замок рулевой колонки	18	Извлечение нескольких компакт-дисков	322
Запирание и отпирание	61	Информационные сообщения	128
Автозапирание при трогании с места	61	Главная информационная панель	128
Запирание и отпирание изнутри автомобиля	61	Сообщения	129
Неплотное закрывание	62	Информация для заправочной станции	
Заправка	193	Давление в шинах	46
Топливоналивная горловина	193	Лючок топливоналивной горловины	45
Запуск бензинового двигателя	149	Спецификация моторного масла	47
Выключение двигателя	150	Спецификация охлаждающей жидкости двигателя	47
Запуск	149	Информация об обслуживании подушек безопасности	84
Запуск двигателя	12		
общая информация	148		

Указатель

Использование HDC		Использование системы	
Включение системы HDC	181	движения под уклон (HDC)	181
Предупреждения	183	Использование системы	
Работа системы HDC	182	динамической стабилизации	186
Использование зимних шин	242	DSC	186
Использование ключа	56	включение системы DSC	187
Использование проводов для		неисправность системы	
запуска двигателя	230	DSC	187
Отсоединение проводов	231	отключение системы DSC	186
Использование проигрывателя		Использование системы	
компакт-дисков	41	круиз-контроля	172
Использование		Включение режима	
противобуксовочной		круиз-контроля	173
системы	184	Повышение скорости	
Перед поездкой по		круиз-контроля	174
бездорожью	184	Приостановка режима	
Электронная		круиз-контроля	173
противобуксовочная		Снижение скорости	
система (ETC)	184	круиз-контроля	174
Использование пульта		Использование системы помощи	
дистанционного управления	57	при парковке	167
Аккумулятор пульта		Активация системы PDC	167
дистанционного управления	60	Деактивация передних	
Багажная дверь	60	датчиков PDC	168
Запирание	59	неисправность системы	168
Одиночное и двойное		Уход за датчиками	168
запирание	59	Использование телефона	342
Отпирание	58	Выбор телефонного режима	342
Пульт дистанционного		Выполнение телефонного	
управления	57	звонка	343
Сигнализация	60	Голосовая почта	348
Использование ремней		Использование меню во время	
безопасности во время		разговора	346
беременности	77	Окончание телефонного	
Использование системы Terrain		разговора	345
Response	175	Прием телефонного звонка	345
выбор режимов водителем	176		
Действие системы Terrain			
Response	177		
Перед поездкой по			
бездорожью	176		
Сообщения системы Terrain			
Response	179		

Указатель

К

Капот	15
Качество топлива	188
автомобили с бензиновым двигателем	188
автомобили с дизельным двигателем	191
альтернативные виды топлива для бензиновых двигателей	189
Ключи зажигания	56
Кнопка выбора диапазона	293
Кнопки настройки частот радиостанций	294
Кнопки предварительных установок	313
Вызов предустановленного канала	314
Предварительная настройка каналов	313
Пролистывание предустановок	314
Колеса и шины	
Общая информация	234
Колёса и шины	
Технические характеристики	257
Комплект для ремонта шин	248
Использование комплекта Land Rover для ремонта шин	251
Комплект Land Rover для ремонта шин	250
Комплект Land Rover для ремонта шин – информация по безопасности	249
Проверка давления в шине после ремонта	253
Коробка передач	
Технические характеристики	160
Коррекция положения фар	96
Круиз-контроль	34, 172
Принцип действия	172

Л

Лючок топливноналивной горловины	192
--	-----

М

Маршрутный компьютер	128
Масса	279
Меню функций проигрывателя компакт-дисков	324
Меры предосторожности	188
Механическая коробка передач	155
Мойка	205
Мойка автомобиля	205
Моторный отсек – обзор	215

Н

Наружные зеркала	121
Наружные зеркала с электроприводом	122
Наклон зеркала в режиме заднего хода	122
Регулировка и складывание	122
Наружные световые приборы	31
Настройка Bluetooth	335
Добавление или смена телефона	337
Потеря соединения Bluetooth	337
Спаривание телефона с системой автомобиля	336
Удаление телефона из системы	337
Настройка приема дорожных сообщений	295
Настройка приема транспортных сообщений	
Предпочтение дорожной информации (TP)	296

Указатель

Настройка телефона	338	Обкатка	170
Главное меню телефона	338	Обогрев окон и зеркал заднего	
Набранные номера	339	вида	136
Настройки телефона	339	Обогреватель, работающий на	
Принятые звонки	339	топливе	138
Пропущенные звонки	338	Обслуживание	
Настройки	315	Общая информация	210
Автонастройка	317	технические	
Дополнительные настройки	318	характеристики	225
Дорожная информация и		Обслуживание аккумуляторной	
новости в диапазоне FM.	320	батареи	227
Поиск цифрового радиовещания		Обслуживание шин	236
(DAB).	316	Давление в шинах	239
Текст цифрового		Замена шин	238
радиовещания	317	Изменение давления при	
Настройки экрана при		изменении температуры	
воспроизведении		наружного воздуха	241
компакт-дисков	324	Износ шин	236
Наушники	332	Плоские пятна	241
О		Проверки шин	238
Обзор аудиоблока	286	Проколы шин	237
Обзор аудиосистемы класса		Ухудшение качества	237
«Премиум»	286	Шины с указанием	
Обзор стандартной		направления вращения	239
аудиосистемы	288	Общая информация о	
Основные функции		радиочастотах	57
аудиосистемы	290	Общие рекомендации по управлению	
Обзор моторного отсека		автомобилем	
1. Крышки маслозаливной		Зарядка аккумулятора –	
горловины (черные)	215	красный	169
2. Масляные щупы (желтые)	215	Низкое давление масла –	
3. Крышка бачка тормозной		красный	169
жидкости (черная)	215	Общие рекомендации по	
4. Крышка расширительного		управлению автомобилем	169
бачка (черная)	215	Обязательные проверки,	
5. Крышка бачка омывателя		выполняемые при	
(синяя)	215	буксировке	202
6. Крышка бачка		Окна с электрическими	
гидроусилителя (черная)	215	стеклоподъемниками	
Обзор панели приборов	125	Подъем/опускание в одно	
Панель приборов	125	касание	119

Указатель

Окна с электроприводом		
стеклоподъемников		
Блокиратор		
стеклоподъемников	121	
Восстановление настройки		
стеклоподъемников	120	
Отключение защиты		
стеклоподъемников	120	
Омыватели ветрового стекла . . .	113	
Омыватели фар	113	
Опции каналов	311	
Выбор группы	311	
Выбор канала	311	
Выбор подканала	312	
Доступность сигнала	313	
Сканирование каналов	312	
Органы управления аудио	308	
Органы управления для		
пассажиров, сидящих сзади . .	330	
Органы управления		
осветительным		
оборудованием		
задержки выключения фар при		
запирании автомобиля	95	
Освещение салона	99	
Осмотр компонентов системы		
безопасности	272	
Отключение подачи топлива . . .	192	
Сброс отключения подачи		
топлива	192	
Отключение подушки		
безопасности пассажира . . .	20, 83	
Индикатор рабочего		
состояния	84	
Отключение сигнализации	64	
Отключение при неисправности		
кнопки отпирания	64	
Отключение сигнализации после		
срабатывания	64	
Открытие и закрытие		
капота	214	
Охрана здоровья и меры		
предосторожности	50	
Очистители ветрового стекла . . .	111	
Прерывистый режим,		
переменный интервал	111	
Очистители лобового стекла		
Режим зависимости от		
скорости	112	
Режимы работы		
стеклоочистителей	111	
Очиститель и омыватели заднего		
стекла	113	
задний ход	114	
Режим омывателя/		
очистителя	114	
Стеклоочиститель	114	
Очистка кузова	205	
Как вымыть автомобиль	206	
Очистка автомобиля после		
поездки по бездорожью	207	
Очистка легкосплавных дисков . .	205	
Очистка салона	207	
Блок приборов, часы и		
аудиосистема	208	
Коврики и ткани	208	
Кожа	208	
Крышки модулей подушек		
безопасности	209	
Пластик и ткань	207	
Ремни безопасности	208	
П		
Памятка для заправочной		
станции	45	
Панель	25	
Панель приборов	27	
Параметры отображения	309	
Пауза в воспроизведении		
компакт-диска	323	
Пепельница	144	
Перевозка грузов		
Общая информация	196	
Передние противотуманные		
фары	95	

Указатель

Перезагрузка аудиосистемы	305	Подушки безопасности	79
Повтор воспроизведения		Последствия раскрытия	
дорожек компакт-дисков	325	подушек безопасности.	82
Подголовники	69	Правила пользования ремнями	
Подсветка при входе	100	безопасности.	74
Подставки для стаканов	145	Проверки ремней	
Полная выработка топлива	191	безопасности.	75
Потолочная консоль	18	Раскрытие подушек	
Потолочный люк	138	безопасности.	81
Использование	138	Ремни безопасности	73
Потолочный люк с		Система динамической	
электроприводом	138	стабилизации (DSC).	185
Предотвращение		Система предотвращения	
заземления	139	опрокидывания (RSC)	186
Пояснения терминов, связанных		Тормозные колодки	161
с шинами	255	Управление выключением	
Предпочтительный тип программ		тормоза на уклоне (GRC) . . .	180
(PTY)	302	Условия повышенной	
Включение PTY (тип		влажности	161
программы) – Аудиосистема		Пристегивание ремней	
класса		безопасности	76
«Премиум»	302	Отстегивание ремня	
Поиск PTY (тип программы) –		безопасности.	76
Стандартная		Проверка жидкости омывателя	
аудиосистема.	304	Доливка жидкости	224
Поиск PTY (тип		Проверка масла	216
программы) –Аудиосистема		Проверка моторного масла	216
класса		Доливка масла	217
«Премиум»	304	Проверка уровня масла	216
Предупреждающие символы на		Спецификация моторного	
аккумуляторной батарее	227	масла	217
При помощи пульта		Проверка омывающей	
дистанционного управления		жидкости.	223
Наружная подсветка	60	Проверка охлаждающей	
Прием радиосигнала	285	жидкости.	218
Прикуриватель	143	Проверка охлаждающей	
Принцип действия		жидкости двигателя	218
Введение	78	Доливка охлаждающей	
Действие подушки		жидкости	218
безопасности	80	Проверка уровня	
Перед поездкой по		охлаждающей	
бездорожью	181	жидкости	218

Указатель

Проверка рабочей жидкости усилителя рулевого управления	222	Региональный режим (REG)	297
Доливка рабочей жидкости . . .	223	Региональный режим – Аудиосистема класса «Премиум»	298
Проверка уровня рабочей жидкости	222	Региональный режим – Стандартная аудиосистема	298
Проверка тормозной жидкости и рабочей жидкости привода сцепления	220	Регистрация событий	51
Доливка жидкости	221	Регулирование фар	96
Проверка уровня жидкости . . .	220	Регулировка высоты крепления ремня безопасности	76
Проверка щеток стеклоочистителя	115	Регулировка положения рулевой колонки	18
Провода для запуска двигателя	230	Регулировка положения фар Галогенные фары	96
Программирование эксплуатационных регулировок	16	Ксеноновые фары	96
Проигрыватель компакт-дисков на один диск	41	Регулировка положения форсунок омывателей стекл.	114
Противобуксовочная система . . .	184	Регулировка рулевого колеса	92
Противосажевый фильтр (DPF)	153	Регулировка фар	96
Регенерация	153	Регулировка форсунки стеклоомывателя Засорение форсунки	115
Сигнализаторы и предупреждения	154	Регулировка форсунок стеклоомывателя Задние	115
Пульт дистанционного управления	11, 57	Передние	114
Р		Регулятор громкости	291
Работа радиоприемника	40	Автоматическое регулирование громкости (AVC)	291
Радио DAB	40	Переустановка настроек громкости	291
Радиовещательная информационная система (RDS)	297	Рекомендуемая буксируемая масса	203
Включение RDS	297	Ремни безопасности Принцип действия	73
Расположение блоков предохранителей	258	Ремни безопасности и детские кресла	19
Расход топлива	195	Ручная регулировка положения сидений	16

Указатель

Ручной режим управления микроклиматом.	21, 131
Органы управления	21, 131
Ручной тормоз	164

С

Сертификаты	
Декларации о соответствии	282
Сертификаты соответствия	282
Сигнализатор подушек безопасности.	82
Сигнализаторы (контрольные)	30
Сигнализаторы (предупреждающие).	29
Сидение в правильном положении.	65
Сиденья с обогревом.	72
Сиденья с ручной регулировкой.	66
Сиденья с электрической регулировкой	67
СИСТЕМА HDC.	181
Система Terrain Response.	175
принцип действия.	175
Система адаптивного переднего освещения (AFS).	97
Система динамической стабилизации	186
Принцип действия	185
Система напоминания о непристегнутом ремне безопасности.	75
Система пассивной безопасности принцип действия.	78
Система помощи при парковке	36, 167
Принцип действия	166
Система распознавания поверхности Terrain Response.	35
Система управления движением под уклон (HDC) принцип действия.	180

Система управления движением под уклон Hill Descent Control (HDC)	34
Сканирование дорожек компакт-диска	326
CD scan (просмотр CD) – Аудиосистема класса «Премиум».	326
CD scan (просмотр CD) – Стандартная аудиосистема	326
Складывающиеся наружные зеркала заднего вида с электроприводом.	123
Советы по вождению автомобиля с ABS	
ABS и езда по бездорожью.	163
сигнализатор ABS	163
ускоритель торможения (EBA)	163
электронная система распределения тормозных усилий (EBD)	164
Советы по вождению с ABS.	162
Солнцезащитные козырьки	143
Стеклоочистители и омыватели	31
Стеклоподъемник и наружные зеркала	17
Стояночный тормоз.	164
Включение стояночного тормоза	165
Выключение стояночного тормоза	165
Стоянка на уклоне.	164

Указатель

Т

Таблица плавких предохранителей	
Блок плавких предохранителей моторного отсека	259
Блок плавких предохранителей пассажирского салона	263
Блок предохранителей в багажном отделении	266
Таблица плавких предохранителей	259
Таблица технических характеристик ламп	110
Табличка с датой выпуска автомобиля	277
Телефон	342
общая информация	333
Телефон – система Bluetooth	43
Телефонная книга	349
Телефонная книжка	
Меню телефонной книги	350
Технические характеристики	
заправочные емкости	226
Колеса и шины	
дополнительной комплектации	257
Марки топлива	195
Расход топлива	195
смазочные материалы и рабочие жидкости	225
Трансмиссионные жидкости и заправочные емкости	160
Технические характеристики двигателя	278
Топливо и дозаправка	
Технические характеристики	195
Тормоза	
Принцип действия	161
Точки крепления	274
Задняя	274
Передняя	274

Точки крепления ISOFIX	88
Крепления страховочной лямки	90
Установка детского кресла ISOFIX	89
Точки крепления багажа	197
Точки крепления буксировочного оборудования	273
Передние и задние буксировочные проушины	273
Транспортировка автомобиля	274
Тягово-сцепное устройство	204
Размеры и точки крепления тягово-сцепного устройства	204

У

Указатели поворота	98
Управление автомобилем с АБС	162
Управление автосохранением	293
Автосохранение радиостанций – Аудиосистема класса «Премиум»	293
Автосохранение радиостанций – Стандартная аудиосистема	294
Управление аудиосистемой	
Управление аудиосистемой при помощи кнопок телефона	93
Управление аудиосистемой	93, 292
Настройки объемного звука	292
Настройки центрального динамика	292
Регулировка баланса	292
Регулировка баланса передних/задних динамиков	292
Регулировка высоких частот	292
Регулировка низких частот	292

Указатель

Регулировки сабвуфера	292
Сброс настройки тембра	293
Управление движением под уклон	181
Управление освещением.	94
Главная панель выключателей.	94
Дальний свет фар.	94
Управление телефоном	334
Органы управления телефоном – Рулевое колесо	335
Усиление других сетей (RDS-EON).	299
Установка времени	42
Устранение мелких повреждений лакокрасочного покрытия	209
Устройства противоскольжения	254
Ухудшение динамических характеристик двигателя	169
Проверка двигателя – только для моделей бензиновыми двигателями	169
Ц	
Цепи противоскольжения	254
Цифровое аудиовещание Общие сведения.	306
Ч	
Часы	141
Настройка часов – Аудиосистема класса «Премиум»	141
Настройка часов – стандартная аудиосистема . .	142
Чехлы грузового отсека	198
Использование чехла грузового отсека.	199
Установка полки багажного отделения	198

Э	
Экономичное вождение Советы по вождению для экономии топлива.	170
техническое обслуживание и топливная экономичность . . .	171
Экономичный расход топлива . . .	170
Эксплуатация после столкновения	271
Перед запуском или поездкой	271
При поездке	272
Сброс отключения подачи топлива	271
Электрическая регулировка сидений.	15
Электрические стеклоподъемники.	119
Электропривод потолочного люка Калибровка.	140
Шторки люка	140
Электропривод регулировки сидений Программирование эксплуатационных регулировок	68